

Minister Arends no ta revoca maneho nobo: “Si e unico solucion ta pa stop e sistema cu tin riesgo di integridad, e ora no tin nada di discuti mas”



Pagina 3

- **ATA y AHATA ta reacciona riba accion di protesta di taxista**

Pagina 2

- **Aruba y Hulanda a acerca IMF pa yuda defini normanan nobo**

Pagina 4

- **Varios empleado y docente di EPI falta MB of tin varios aña trahando riba basiscontract**

Pagina 6

Proceso pa nombra director fiho nobo na KIA ta andando



Pagina 2

Hulanda: Homber sentencia cu 14 aña den prison pa atake riba empleadonan di centro di asilo



Pagina 8

Panama ta aresta 15 persona pa contrabanda di migrante Chines



Pagina 10

TURISTA RIBA MI ISLA!

Triple Data
all Summer long!

Cumpra e pakete di **3GB** di
1 dia di Afl. **5** y ricibi **9GB!**

ATA y AHATA ta reacciona riba accion di protesta di taxista

E siman aki, grupo di taxista na Aruba a haya nan mes den un disputa cu minister di Transporte, Ursell Arends, despues cu e minister a anuncia un maneho nobo, cu entre otro, ta elimina e opcion di traspaso di permiso di taxista pa famia of un persona scogi pa e taxista.

Entre diferente accion di protesta, diamars ultimo e taxistanan a blokea caminda pa aeropuerto, strobando turista di por yega pa tuma nan vuelo. Consecuencia di esaki tabata cu tabatin varios turista cu mester a crusa caminda na pia cu nan maleta pa asina no perde nan vuelo.

Oficina di Turismo di Aruba, ATA, den un comunicado di prensa a duna un declaracion



oficial den cual ta reconoce cu e situacion ta uno complicada, pero ta enfatisa e importancia di no afecta turismo, e principal pilar economico di Aruba.

“Como oficina di turismo di Aruba, ATA ta gradici pa e trabao adicional colectivo cu y entre organismo gubernamental y socionan local du-

rante e ultimo 72 ora. Nos ta reconoce e complicidad di e situacion. Mientras cu ta spera cu tur partido por yega na un acuerdo mutuo lo mas pronto posible, mester tene e importancia di nos pilar economico presente,” ATA a indica.

“Turismo ta e unico pilar economico y di bienestar di



Aruba. Nos prioridad ta pa semper sirbi interes general di nos comunidad y di nos bishitantenan. Enfoke riba esaki a bin ta desemboca ya

caba den diferente paso, local y internacional di parti di ATA. Sigui brinda e hospitalidad, cordialidad y e experiencia cu Aruba ta asina conoci p’e, ta keda e meta,” ATA a conclui.

Di su banda, Aruba Hotel & Tourism Association, AHATA, a post riba nan pagina di Facebook un declaracion chikito riba e topico, den cual a indica cu mientras ta respeta e derecho di protesta di e taxistanan, no ta di acuerdo cu e metodo usa ta afecta turismo. “AHATA ta respeta e derecho di protesta, pero no ta di acuerdo cu ta usa metodo cu ta causa daño na nos industria turistico. Especialmente no metodonan cu ta contra ley y cu ta perhudica futuro di henter comunidad, incluyendo di esnan protestando.”

Proceso pa nombra director fiho nobo na KIA ta andando

Segun informacion cu a yega mesa di redaccion di Bon Dia Aruba, KIA tin algun tempo caba sin un director fiho, pero si no un director interino. Bon Dia Aruba a tuma contacto cu minister di Husticia, Rocco Tjon, pa confirma si e informacion aki ta correcto.

Minister Tjon a responde pregunta di Bon Dia Aruba splicando: “E procedura pa un director nobo fiho ta andando. E comision encarga pa “draag voor” e candidato ta bezig cu e trabounan aki.”

E mandatario a indica tambe



cu te na e momentonan aki Sr. Erik Teepe, ta eherciend e papel di presidente di e

Management Team di KIA.

No ta cla for di ki tempo caba Sr. Teepe a asumí e responsabilidad aki, of for di ki tempo KIA no tin un director fiho. A dirigi e pregunta aki tambe na minister Tjon, pero no a logra haya un contesta prome cu ciere di nos edicion.

Segun informacion cu ta visibel riba e perfil di LinkedIn di Sr. Teepe, el a asumí e cargo di presidente di Management Team di KIA na juli 2023. Esaki por ta indicacion cu pa mas di un aña KIA no tin un director fiho. No ta conoci tampoco e mo-



tibo pakico KIA no tin un director fiho. No tin informacion si e director a renuncia of si a wordo destitui. A puntra minister Tjon si por in-

forma cual ta e motibo cu no tin un director fiho, pero no a ricibi un respuesta prome cu e ciere di nos edicion.

Wardacosta ta duna asistencia na personanan cu boto a bolter riba lama

Dia 7 di augustus den oranan di mainta, wardacosta a ricibi un notificacion di cuerpo policial Aruba encuanto un boto cu lo mester a bolter banda di Malmok.

Wardacosta a dirigi un metal shark pa brinda asistencia na e tres hendenan y e boto. na yegada en berdad a topa un boto di bolter cu tres persona cu tabata teni na e boto.

Wardacosta cu yudansa di e tres persona a logra pa tou e boto y bay cu e boto Palm Beach. Tur tres persona a yega costa sano y salvo



Minister Arends no ta revoca maneho nobo:

“Si e unico solucion ta pa stop e sistema cu tin riesgo di integridad, e ora no tin nada di discuti mas”

Despues di dos dia bastante intenso pa loke ta trata protesta di parti di taxistanan malcontento, minister di Transporte Ursell Arends a tene un conferencia di prensa ayera na unda el a trece dilanti e motibo pakico a tuma decision pa introduci un maneho nobo, motibo pakico no ta bay revoca e maneho aki y tambe a elabora tocante e puntonan cu e taxistanan a trece dilanti durante nan reunion cu e minister.

E mandatario a enfatisa cu un di e motibonan principal pakico e situacion ta caminda cu e ta, pakico a tuma decision pa introduci un maneho nobo ta varios acto di corrupcion cu e ministerio di Transporte a logra intercepta pa loke ta trata traspaso di permiso di taxi den e ultimo temponan.

Minister Arends a splica cu mester a tuma e decisionnan aki pasobra mester bin cu mas control pa loke ta trata reparticion di permiso y tambe den e cantidad di asiento, considerando e tipo di turista cu Aruba ta ricibi, segun e propio taxistanan mes a indica.

El a remarca cu un tema importante ta e riesgo di integridad y mester a tuma decision a base cu ya caba na april 2021 e minister di transporte e tempo ey a introduci un maneho flexibel unda cu a haci cu famia extendi tambe por yega na remarca pa por traspasa permiso.

E maneho aki minister Arends a revoca dia 26 di april 2022 y a introduci un maneho cu ta traha a base di ley, loke ley ta prescribi. El a resalta cu durante full e proceso aki a cana e caminda, a haci investigacionnan y a logra intercepta varios acton cu no ta integro y esey a conduci cu mester a tuma e decisionnan cu el a tuma.

“Mirando cu e ta atacha integridad di full e proceso, atacha e integridad di departamentonan gubernamental, pero tambe e ta atacha mi integridad como minister di Transporte y p’esey mester a tuma decisionnan abrupto. Sea bo ta integro of bo no ta integro y esey ta loke nos a para pe,” el a subraya.



El a splica cu aworaki tin un “closed system” di permisonan cu ta patrimonio di pueblo, permisonan cu ta keda den famianan of ta bay na personanan di escogencia di un taxista y den cierto caso e permiso ta wordo hasta bendi ilegalmente.

E mandatario a indica cu si man pasa mes e mester a revoca un permiso den un caso cu a bay te corte caminda un permiso di taxi a wordo bendi prome biaha na 90 mil florin y di dos biaha na 75 mil florin.

El a sigui splica cu ora cu e taxistanan bende e permiso y pago no wordo haci, e ora e titularnan di e permiso ta bati na porta pa asina informa di irregularidadnan cu ta tuma luga pasobra tin contract firma cu pago mester tuma luga y esey no ta sucede.

Tin algun casonan andando caminda cu ta yega na un areglo pa bende e permiso y despues e pago no ta bin. Bon Dia Aruba a puntra minister Arends cuanto caso, y segun

el a indica nan ta na altura di dos caso specifico pa bende permiso

El a enfatisa cu esnan cu ta luchando y liderando e protesta di e taxistanan ta bringando pa mantene e “closed system” pa loke ta trata permisonan di taxi entre nan. Mientras tanto di otro banda tin un cantidad di ciudadanonan, incluyendo e mesun hulpchauffeurnan, cu tambe ta lucha pa yega na un permiso. “Esaki cos cu nos no por tolera mas,” el a resalta.

E mandatario a agrega cu e permiso di taxi ta limita na 465 y casi tur ta otorga na un taxista. Hopi taxista ora cu nan no kier traha mas ta pidi pa traspasa e permiso aki pa un persona di nan escogencia y esaki, el a expresa, no ta algo husto y pa e motibo ey a bin cu e cambionan.

“Nos no ta bay permiti un tiki corrupcion sigui tuma luga. Si e unico solucion ta pa stop e sistema cu tin riesgo di integridad, e ora no tin nada di

discuti mas... E decision real tabata uno para pa integridad y pa crea oportunidad igual pa tur ciudadano den nos comunidad,” el a remarca.

Tocante e reunion cu representantenan di e taxistanan. El a splica cu un di e puntonan cu nan a trece dilanti ta cu nan kier keda cu e derecho pa traspasa e permiso pa nan yiunan y hendenan di nan confiansa. E taxistanan a presenta un articulo cu segun nan ta haci e permiso nan propiedad y esey, minister Arends a subraya, absolutamente no ta corecto.

Otro sugerencia cu nan a presenta ta pa nan keda cu e permiso te dia cu nan muri y haci uso di un hulpchauffeur. El a splica cu di e 465 taxista cu permiso, tin un total 195 hulpchauffeur cu no por yega na un permiso, pero cu si ta traha pa un titular di permiso y cu mester paga e titular di e permiso entre 80 pa 120 dolar pa dia pa opera e taxi.

El a sigui splica cu e taxistanan kier tambe, na momento cu nan no por sigui traha mas, pa e hulpchauffeurnan sigui paga nan y esey nan lo considera como nan pensioen. “Esaki tampoco no ta husto pa un hulpchauffeur pasobra nunca e lo por yega na su propio cos,” e mandatario a resalta.

Minister Arends a indica cu e taxistanan a menciona e calidad malo di diesel, cual ta algo cu e minister a trece na atencion di e minister encarga diamars anochi durante conseho di minister.

Otro punto cu e grupo di taxista a trece dilanti, y cu e mandatario ta completamente di acuerdo cune, ta e falta di control. El a splica cu pa e mesun motibo a tuma decisionnan pa percura cu tin mas control. El a sigui splica cu den e MB a empodera Departamento di Transporte Publico (DTP) pa tin control den nan maneho, y no solamente e empodera nan a traves di MB, a duna tambe cinco toezichhouders (supervisornan) adicional pa mantene control den transporte publico.

Ademas e taxistanan a trece pa dilanti tambe e punto cu cambiando e cantidad maxi-

mo di pasahero pa shete pasahero, sin conta e chauffeur, lo causa cu e taxinan ta bay transporta ocho of mas pasahero, cual ya caba ta ilegal.

Minister Arends a splica cu e decision a wordo tuma considerando e preocupacionnan di e taxistanan mes cu a boga pa e cambio aki. A a base di un estudio realisa conhuntamente cu Universidad di Aruba, mirando cu di aworaki te 2027 lo bin un cantidad di cuater mil camber adicional, si usa e formula cu ta wordo usa mester bin mas di 200 permiso di taxi adicional. Esey lo impacta e taxistanan mes directamente y p’esey a scoge pa e cambio aki.

El a agrega cu otro cos cu tambe mester tene na cuenta ta e tema di sostenibilidad. El a splica cu 200 auto mas riba carretera ta bay afecta e trafico y tur ciudadano, esey ta algo cu nan kier. P’esey ta cuminsa cu e pasonan aki pa yuda mitiga e cantidad halto di taxi cu mester bin adicional.

Otro punto di e taxistanan ta cu si nan mester haya accidente nan no tin seguro of si nan bira discapacita pa core nan ta perde nan permiso. E mandatario a resalta cu ta importante pa no solamente pa taxista, pero tur ciudadano, pa tin nan pensioen regla, seguro di bida regla y esaki ta algo cu ta responsabilidad di cada ciudadano.

El a enfatisa cu e permiso no ta un eigendom y e no ta un herencia, pues un taxista no por garantisa cu e ta bay cobra un pensioen a traves di un permiso cu ta patrimonio di pueblo.

Adicionalmente el a informa cu e taxistanan mes a bisa ayera cu 99% di nan no ta paga belasting, pero segun informacion cu minister a ricibi alrededor di 70% no ta cumpli cu belasting y esaki tambe ta algo cu e minister a indica mester regla.

“No tin rason pa mantene e sistema cu tabatin den funcion mientras tanto ta coregi e problemanan cu tin. Esaki ta un proceso, no a caba ainda y tin mas ehercicionan cu ta bay tuma luga pa asina coregi tur loke a bay robes pa decadas,” minister subraya.

Aruba y Hulanda a acerca IMF pa yuda defini normanan nobo relaciona cu ley di Reino pa Supervision Financiero

Diaranson mainta dia 6 di augustus, Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Minister di Finanzas, Xiomara Maduro a reuni cu e grupo di experto cu ta manehando e negociacionnan di e rijkswet pa asina haya un update riba esaki.

Recientemente, Gobierno di Aruba a cera un acuerdo cu Hulanda riba e tema di refinanciamiento di e debe. Un di e condicionnan di e acuerdo ta pa Aruba bin cu un tipo di rijkswet den cual ta regla algun aspecto di supervision financiero. E acuerdo ta indica cu den un rijkswet ta bin e definicion di e normanan y den un ley local, e landsverordering, ta bin e normanan mes. Y ta den man di Parlamento di Aruba pa defini normanan, cambia normanan y pa bin cu normanan nobo. Esey ta e palabracion cu a haci y despues di esey ta bin un periodo pa negocia pa yega na un rijkswet, manera a indica den un comunicado di prensa.



Dos siman pasa tabatin un delegacion di Hulanda na Aruba y durante un siman largo a negocia cu e ekipo di Aruba. Segun e comunicado, e negociacionnan a bay bon y tin algun asunto cu ya caba tin consenso riba nan y tin otro nan cu mester warda cu nan ainda.

Prome Minister ta accentua cu un di e temanan mas importante ta cu hunto a acerca IMF (Fondo Monetario Internacional), pa asina IMF yuda cu e definicion di e normanan nobo. Actualmente Aruba ta den un situacion di

surplus financiero y tambe Aruba ta cumpli cu e normanan existi, y pais Aruba ta mostrando un madurez financiero di tal grado cu ya ta tempo pa bay redefini e normanan actual. E normanan aki ta basa riba e ley di LAft cu a bin na aña 2015 pa percura pa Aruba sali for di deficit. Den e comunicado ta indica cu e deficit e tempo ey a ser causa pa e gobierno di señor Mike Eman ken a redobla e debe di Aruba. Gobierno di señor Eman no tabatin maneho financiero y tabata biba di un deficit pa otro di 300 y 400 miyon florin. Pues e tempo



ey e normanan tabata dirigi pa sali for di e situacion di cifranan cora y caba cu e deficit.

“Danki na e Gobierno actual, Aruba a logra sali di e deficit ocasiona pa gobierno di Mike Eman. Aruba ta bayendo padilanti cu un economia cu ta creciendo. Ainda tin cierto necesidadnan den nos comunidad unda cu mester adapta e normanan y cu esaki tambe IMF ta yudando nos. Nos ta spera cu pa otro luna IMF lo por duna nos un bon conseho riba esaki pa nos por sigui negocia riba e tema aki tambe. Nos palabracion cu

Hulanda ta cu prome cu 1 di mei 2025 nos tin cu presenta e rijkswet nobo aki na Parlamento di Aruba y na Parlamento di Hulanda y nos ta haciendo tur nos esfuerso pa cumpli cu e deadline aki. Si nos logra y bin cu e rijkswet, e interes ta baha mas ainda. Esaki tabata 6.9%, y el a baha na 5.1%, pero cu e rijkswet e lo por baha te na 3.2%. Dus awor nos ta buscando e diferencia di e 5.1% y e 3.2% cu e negociacionnan aki y nan ta bayendo bon”, Prome Minister a declara.

Segun Otmar Oduber

E persona cu a investiga e director di DIP awe ta ser recompensa como hefe

Politico Otmar Oduber a denuncia publicamente cu e persona cu a guia e investigacion den nomber di gobierno contra e ainda director di DIP (Jaime Croes) hunto cu DRH, awe a wordo recompensa pa bira e persona cu ta na cabes di DIP, ta trata aki di Sra. Dirksen.

Segun Oduber a indica den un comunicado di prensa, e persona aki a traha como consehero di Otmar Oduber tempo e tabata minister. Awe su recompensa ta pa ta na cabes di un DIP cu awendia ta desastroso, segun Oduber. “Ta trata di un DIP cu ta horta tereno di hende, cu no ta contesta hende, un departamento cu a gaba den un rapport manda pa Parlamento cu den 5 aña di tempo a duna 300 tereno di cas, di cual 95% di nan tabata hendenan cu Otmar a duna nan tereno anteriormente y awo a manda bisa nan cu awo si nan ta dispuesto pa dun’e.”



Papiando di Jaime Croes, Oduber a bisa cu e tempo ey el a wordo investiga, pasobra lo tabatin un keho entrega contra dje, cual

muy probablemente lo tabata DRH of e propio gobierno esun cu a entrega e keho, Oduber a acusa. Segun Oduber, Procurador

General den correspondencia cu Prome Minister lo a bisa cu e status di sospechoso lo wordo ingetrokken rapidamente siendo cu e caso

no a caba ainda, pero a pidi e mandatario pa no schors e ainda pasobra e ta papiando hopi bon den e caso di Otmar Oduber di Flamingo. Awe e mesun director aki a wordo hiba corte pasobra e lo a tapa pa Otmar Oduber.

Mirando esaki, Otmar Oduber a bisa cu durante 5 aña el a keda keto, pero e no lo keda keto mas y hopi mas cos lo sali den e dianan nos dilanti pa asina e mustra cu nos sistema ta putri.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

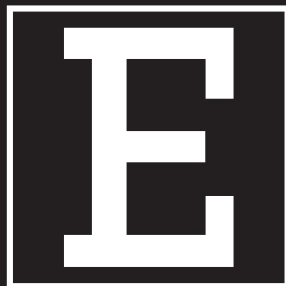
Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Permiso di taxi no ta... Derecho hereditario...

E tumulto ocasiona pa e anuncio di cambio di maneho di e ministro encarga cerca e gremio taxista no a keda soluciona ainda, y mirando e circunstancianan ta muestra dificil yega na tal tambe. E protestanan a escala te na bloqueo di trafico na diferente punto causando estorbo pa trafico y comercio. E ministro encarga cu transporte publico ta mantene su posicion firme cu su decision ta dentro di su discrecion como mandatario y cu e taxistanan mester por comprende esaki. E grupo di taxista no ta di acuerdo y ta haya cu e ministro mester revoca su decision y no ta parce di kier acepta algo menos cu esey.

Lo ta bon pa den e situacion aki duna algun claridad pa asunto unda nos por a nota cu no tabatin den e varios noticianan, pues aki un intento di pone e puntonan clave tras di otro. Pa cuminsa: kico ta e base pa e ministro tuma accion den e caso aki? Un situacion cu nunca mester a yega asina leu, pasobra e permiso di taxi no ta algo permanente, e ta pa cinco aña pero por renoba esaki. E maneho incorrecto cu a ser hiba pa tanto aña unda a permiti traspaso, no solamente dentro di famia, sino pa otronan cu tabata paga suma considerable pa por haya un permiso di otro, lo mester a yega na un fin algun dia, y e ministro a dicidi cu e dia a yega... Haciendo esaki en realidad e mandatario no a cambia maneho, pero ta aplicando ley (Landsverordening Personenvervoer; AB 1995 no. GT 23) manera e mester tabata, pero mal costumber di otro gobierno(nan) a conduci na e situacion indeseable existente. Ora un taxista no ta haci uso mas di su permiso, ta na e ministro pa dicidi ken ta haya un permiso; e taxista mes no tin 'derecho' pa dicidi ken ta haya 'su' permiso, por lo tanto e gremio na cual e ta pertenece ta bringa algo no hustificable...

Esey ta implica cu e taxistanan no tin nada di bisa? Sigur cu si; e mesun ley cu ta regula transporte publico conoce un comision consultivo (obligatorio), den cual e diferente interesadonan di transporte publico, entre nan taxista, tambe tin representacion. E comision aki ta duna su punto di vista encunto peticion pa permiso, pero tambe tin e derecho di consulta den asunto mas general cu ta regada e sector. Tambe e comision por duna conseho riba propio iniciativa, sigur den e caso aki.

Awor, e ministro a anuncia su medida pa bolbe na esencia di ley, y a dialoga cu e comision tocante esaki? Nos no sa, pero e tin suficiente asesoria huridico na su despacho pa por sa cu, hasta si e tabata considera e consulta no necesario, hustamente pasobra e tin tambe e cartera

di 'integridad' lo tabata logico pa tuma e molester di cana e caminda di consulta aki. Nos no kier 'jump to conclusions' aki; lo ta bon si e mandatario o e taxistanan clarifica e punto aki.

Den tur esaki ta importante pa observa cu e ministro no a cambia nada den e ley mes; esey ta imposible. Pues e no por toca e derechonan cu un taxista tin pa haya un reemplazante, por ehemplo den caso di enfermedad. Tur regla den e ley encunto esaki, demasiado pa bay trata aki, ta keda na vigor. Nos conclusion ta tanto cu e mandatario en cuestion, ni cuanto dialoga, no tin pakico cambia e posicion cu el a tuma. Loke si nos ta puntra nos mes: pakico el a tarda tres aña pa bin cu e medida aki? Pasobra aki menos cu un aña tin eleccion? Si el a hacie den promer aña di gobernacion, e protesta lo tabata mescos, y nos comentario tambe, pero e lo a evita e sospecha cu por lanta awor cu e medida a bin pa por faborece otro persona, cu vista riba campaña electoral. Nos no ta bisa cu esey ta e caso, pero un intervencion di su banda un par di aña pasa lo tabata mas na su lugar pa evita e impresion.

Loke a straña nos un poco ta e declaracionnan cu a scucha di otro integrante di e gabinete. No ta trata aki solamente di expresion di solidaridad cu e taxistanan, cu ta un intromision den cartera di nan colega. Ta trata tambe di comentario por ehemplo di ministro encarga cu husticia, cu a duna den publicidad comentario tocante mantencion di orden publico, cu NO ta su responsabilidad sino di ministro encarga cu asunto general, su y nos Promer Ministro. Claro cu como ministro di husticia e ta encarga cu e maneho encunto e uso di e recursonan, fisico y humano, pero e utilizacion di e recursonan den un situacion concreto di orden publico no ta su 'pakkie an' manera nan ta bisa na Hulandes... Nos por a comprende cu Promer Ministro corectamente a comenta na prensa cu su colega encarga cu transporte publico mester atende e asunto, pero lo ta bon pa ora cos por bay for di man den orden publico, manera tabata e caso, e no laga e impresion incorrecto keda, cu hopi hende tin, cu esey ta responsabilidad di e ministro encarga cu husticia.

Finalmente, nos ta comprende e 'embarrassment' cu e coleganan di coalicion ta sinti pasobra nan partido grandi ta coresponsable pa existencia añanan largo di e anomalia aki. Ademas, nos ta recomenda nan tira un vista riba e situacion na otro permiso, manera pa restaurant y bierhuis/café, unda un situacion similar di 'bende permiso' por ta tumando lugar...

Segun Cuerpo Policial ta informa

Durante control di trafico 7 chauffeur a perde nan rijbewijs

Diasabra den oranan di madrugada, entre 03:00 pa 06:00, polisnan di distrito di Santa Cruz hunto cu Flex Team y Unidad Motorisa a tene un control pa cu mancha bao influencia di alcohol.

Durante e control mas cu 240 auto a ser para pa asina haci e control necesario.

A reparti 20 multa pa mancha bao di influencia di alcohol, di cual 7 chauffeur a perde nan rijbewijs, door di surpasa

e limite.

Control lo sigui en conexion cu e cantidad di chauffeurnan cu ta mancha vehiculo di motor bao di influencia di alcohol, segun Cuerpo Policial a informa.

Cuerpo Policial ta keda boga pa seguridad den trafico pa asina preveni casonan lamentabel.

Abo como chauffeur sea mas consciente y si bo ta bebe NO stuur. Usa un amigo responsabel.



Minister Dangui Oduber cu vision pa redobla cantidad di pasahero cu ta usa aeropuerto priva

Trahandu tur dia ariba eleva Aruba su turismo na un "high-end, low-impact model", Minister di Turismo ta expresa cu su deseo ta pa redobla e cantidad di pasahero afluente cu ta yega via e aeropuerto priva di nos isla. E iniciativa aki tin como obhetivo pa target e mercado di biahe di luho cu ta hopi lucrativo, posicionando Aruba como un destinacion di primera clase pa bishitante exclusivo cu ta busca satisfaccion.

Enfoke riba e mercado di luho

Aruba ta reconoci pa su playa nan prestigioso, cultura vibrante, y hospitalidad amigabel. Nos ta wordo considera



como un producto di calidad y sigur como un di e mihor destinacionnan den Caribe. Awor, e isla ta pone su bista riba atrae un segmento nobo di bishitante—individuo y famianan afluente cu ta prefera comodidad y privacidad di e aviacion priva. Pa enfoca riba e mercado cu gran potencial aki, Minister di Turismo kier concentra na

haci e aeropuerto priva uno mas atractivo di e region, pa e bishitantenan exigente cu tin un ingreso considerabel y un gusta pa experiencianan di luho scoge Aruba como nan destinacion.

Banda di esaki ya caba a haci un estudio pa desaroya un marina pa yatanan luhoso, segun e minister a indica den un comunicado di prensa. Esaki ta un segmento nobo



cu hopi potencial. Minister Dangui a traha un plan caba pa un desaroyo di un marina pariba di brug. Esaki sigur lo ta algo nobo y distinto cu lo trece turistanan afluente pa Aruba y focus mas riba calidad en bes di cantidad.

Impacto Economico
Minister Dangui a enfatisa cu e enfoque strategico riba turistanan di luho lo tin un impacto positivo substancial

riba e economia di Aruba. "Turistanan afluente tin un tendencia di gasta mas ariba acomodacion di primera clase, gastronomia exclusivo, excursionnan unico, y comercio di nivel halto," Minister Dangui Oduber a bisa. "Pa dobla e cantidad di pasahero di luho, nos ta spera un aumento considerabel den ingreso pa Aruba."

TESTIMONIO DI AGRADECIMIENTO

Mi nomber ta Ana Felicia, naci dia 10 di October 1977. Ami tawata un muher hopi felis pero un dia mi a cuminsa sinti cosnan straño cu mi curpa y den mi cas, mi no por a drumi bon, mi tawata sinti stapnan fuerte despues di 12or di anochi, mi tawata wak sombra y mi tawata haya masha hopi miedo mes. Mi a cuminsa sufrir di depression, mi tawata yora hopi y mi a haya miedo di sali riba caya. Mi tawata haya hopi dolor di cabes y mi wowonan tawata hasi hopi dolor. Mi no tawata por a move mi man robes bon. Mi a bishita diferente dokter cu a hasi hopi test cumi pero tur test a sali bon. Mi a pensa cu mi tawata bai muri mirando cu ni e dokterman no por a hasi nada p'ami. Den corant mi a lesa tokante di Maestro Benjamin. Mi a yam'e y mi a traha un cita. Maestro Benjamin un rato a habri mi man y a lesa den mi palma di man tur loka cu mi tawata sinti. E parti mas tristo ta cu tawata un familiar cu a hasi un trabao masha grandi di bruheria, magia preto pa caba cu mi bida. Danki na Maestro Benjamin cu ya mi ta sinti hopi bon, mi no tin depression mas y mi ta drumi hopi mas miho y tur e dolornan cu mi tawatin a desaparece. Maestro Benjamin a hasi un limpieza na mi cas y tur de demonionan cu tawata rondando mi cas a desaparece. Mi ta sinti hopi felis atrobe y agredecida na Maestro Benjamin paso mi ta sinti cu mi a nace back y mi a recupera mi felicidad y tranquilidad.

Danki Maestro Benjamin, y cu Dios bendicionabo.

Pa abo tambe wordo cura di tur cos, yama Maestro Benjamin awe mes y traha bo cita. Yama 641.4186

641.4186

Varios empleado y docente di EPI falta MB of tin varios aña trahando riba basiscontract

Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte, Endy Croes a reuni cu sindicato TOPA, esta presidente Sr. Alonso Tromp, vice-presidente Sr. Axel Figaroa y Sr. Roderick Lee. Ademas di esaki, Sra. Morela Dirkz y Sra. Miguelina Flores di Dienst Publieke Scholen (DPS) tambe tabata presente den e ocasion aki.

Durante e reunion, Minister Endy Croes a scucha diferente punto en conexion cu Colegio EPI. Varios docente y/of empleado cu falta MB

of cu tin varios aña trahando riba un basis contract.

Den e cuadro aki, TOPA representando e docente- y empleadonan di Colegio EPI, a trece nan puntonan dilanti. Minister Endy Croes y DPS a tuma nota di e puntonan aki y lo bay trata nan pa brinda atencion na e inkietud di e docente y- empleadonan di Colegio EPI.

Fuera di esaki, Ministerio di Enseñansa a splica TOPA tocante e cambionan grandi cu Colegio EPI ta traspasando aden desde aña 2022, en con-

exion cu innovacion di ocho (8) estudio (opleiding).

Durante e reunion a splica cu si no pasa den e proceso di renobacion di e estudio-nan aki, den futuro e diploma di Colegio EPI no lo wordo reconoci. E mandatario di Enseñansa a enfatisa cu e procesonan aki ta tuma basta tempo.

Finalmente, Minister Croes a indica cu lo atende e peticionnan di e empleadonan y dentro di algun siman lo bolbe reuni pa mira e avanzenan.

Agencia di salud di ONU ta organisando reunion di experto pa dicidi si brote di mpox na Africa ta un emergencia global

(AP)—E hefe di e **Organisacion Mundial di Salud** a bisa ayera cu e lo reuni un grupo di experto pa determina si e plamamento creciente di e virus mpox na Africa ta merece ser declara como un emergencia global.

Na un conferencia di prensa na Geneva, director general di OMS Tedros Adhanom Ghebreyesus a bisa cu mirando e plamamento creciente di casonan di mpox na Africa, el a dicidi pa puntra expertonan independiente pa conseho OMS “lo mas pronto posible.”

Siman pasa, e Centro di Control y Prevencion di Malesa

na Africa a reporta cu mpox, tambe conoci como monkeypox, a ser detecta awo den 10 pais Africano e aña aki incluyendo Congo, cual tin mas cu 96 porciento di tur caso y morto. Compara cu e mesun periodo aña pasa, e agencia a bisa cu casonan a aumenta cu 160 porciento y e mortalidad a aumenta pa 19 porciento.

Oficialnan na e CDC Africano a bisa cu casi 70 porciento di caso na Congo ta den muchanan mas jong cu 15 aña, ken tambe ta conta pa 85 porciento di morto. Mpox a ser reporta siman pasa na Burundi y Ruanda pa promebiaha mientras otro paisnan incluyendo Kenia y e Republica Centro Africano tambe a

identifica casonan.

Tedros a bisa cu e agencia a aloca 1 miyon dollar for di su fondo di emergencia pa apoya e respuesta na mpox. Na comienso di aña, cientificonan a reporta e emergencia di un forma nobo di un version mas mortal di mpox, cual por mata te cu 10 porciento di hende, den un pueblo chikito Congoles cu nan ta preocupa por plama mas facil entre hende. Mpox ta plama via contact cercano cu hende infecta, incluyendo via sexo.

Na 2022, OMS a declara mpox pa ta un emergencia global despues cu el a plama pa mas cu 70 pais, mayormente afectando hombernan



homo- y bisexual. Prome cu e brote ey, e malesa a ser observa mayormente den epidemiconan sporadico den centro y west Africa ora hende a bin den contacto cu animalnan infecta. Paisnan occidental a preveni e plamamento di mpox cu ayudo di vacuna y trata-

mento, pero na Africa e disponibilidad pa esaki ta hopi chikito. Maria van Kerkhove, ken ta lidera e departamento di brote na OMS, a bisa cu tabatin varios problema di preocupacion den e epidemico di mpox na Africa y a haci yamado pa un respuesta mas urgente.

Fondo di SIDA ta culpa aumento di ETS riba politica di gobierno Hulandes



(nltimes.nl) - E aumento den cantidad di enfermedadnan di transmision sexual (ETS) na Hulanda ta un “consecuencia logico” di presupuesto cu ta hopi abou pa e Centro di Cuido di Salud Sexual di e GGDs, Mark Vermeulen, e director di e fondo di SIDA - SOA Aids Nederland, a bisa den un articulo di opinion den Het Parool.

Vermeulen a skirbi cu gobierno Hulandes a inverti masha tiki den cuido di ETS durante aña. E presupuesto pa e Centro di Salud Sexual,

cu ta ofrece cuido anonimo y gratis y ta proporciona test di ETS y condomnan gratis, no a wordo ahusta pa e demanda creciente pa cuido for di 2015, el a bisa. Como un resultado, segun Vermeulen, e centronan tin luga solamente pa mita di e hendenan cu ta bin a busca cuido. “Ta incomprendibel cu e gabinete nobo kier corta mas ainda den prevencion y salud publico.”

Vermeulen tambe ta boga pa e regreso di un campaña publico nacional anual cu ta enfatisa e importancia di uso di condom, manera e campananan “Mi tin sex protegi

of no tin sex” di pasado. “E financiamiento di e campananan Vrij Veilig a para den 2011, y desde e tempo ey, uso di condom entre hobennan a disminui cada aña,” e director a bisa.

Vermeulen ta reacciona cu su

carta riba e decision di e municipio di Diemen pa cuminsa reparti condomnan gratis. Aunke su fondo ta aplaudi e iniciativa, e ta expone un problema tambe, e director a bisa. “Debi na cu e gobierno Hulandes ta negligisha e tarea aki—proporciona acceso na

bon cuido di salud sexual—municipionan ta sinti cu nan mester organisa esaki nan mes.” Pa e motibo ey Vermeulen ta boga pa un aproximacion nacional. “Ta tempo pa e gobierno Hulandes tuma responsabilidad.”



Gratis Back to School Haircuts!

San Nicolas: 4 augustus
Dakota: 11 augustus

Registracion:
Entre 9am-4pm
Tel. 582 2219

EDAD 4-12

**Pa muchanan cu no tin
posibilidad di corta
cabey y paga!**



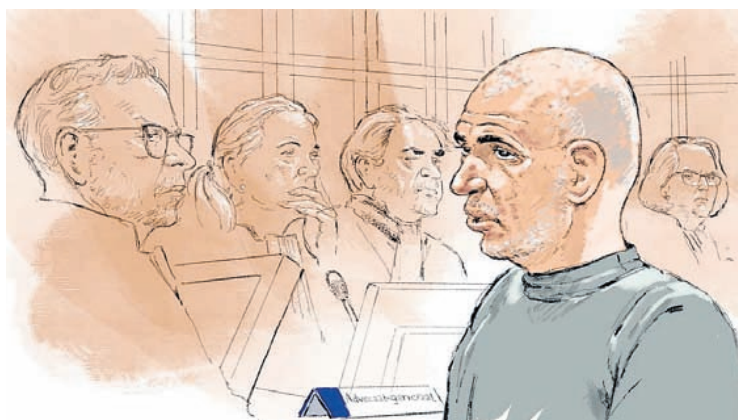
Hulanda:

Homber sentencia cu 14 aña den prison pa basha azeta cayente riba empleadonan di centro di asilo

(NLTimes) - Corte di apelacion na Den Bosch a sentencia Tarek S. di 44 aña na 14 aña den prison a causa di un agresion severo y premedita contra 2 empleado di e centro pa solicitantenan di asilo na Sweikhuizen,

S. a basha azeta cayente riba dos hende muhe den januari di 2022. Nan a sufri kima pisa. E sentencia ta dos aña mas halto cu loke a impone anteriormente y tambe ta surpasa e recomendacion di Ministerio Publico (OM) cu 2 aña.

S. ken ta originalmente di Iran, a bisa cu e tabata rabia pa motibo cu recientemente el a tende cu e lo ser transferi na



otro centro di solicitantenan di asilo. El a cumpra 5 boter di azeta pa prepara pa e incidente y atake aki. Riba e dia en cuestion, el a keinta e azeta den dos pochi den e cushina di e centro riba e tercer piso. Despues el a sende e alarma di candela causa huma cu un paña cu el a sende na candela,

cual a haci cu e dos empleadonan a core bin cerca dje pa yuda. Ora cu nan a subi e trapi, S. a basha e azeta riba nan. Segun corte, S. a atrac e dos muhenan pa nan cay den un trampa.

E victimanan en cuestion mester a ricibi varios opera-

cion y te ainda ta ricibiendo tratamiento. “E heridanan causa ta permanente y a desfigura e victimanan,” corte a nota den su decision. “Pa resto di nan bida, nan mester keda confronta cu e consecuencia di e kemadura severo riba nan curpa.” Corte a declara cu S. mester paga e victimanan casi 109,000 euro den daño causa.

Corte na Maastricht a sentencia S. na 12 aña den prison. Corte a sinti cu e recomendacion di Ministerio Publico (OM) na e tempo aki tabata hopi abao, cual tabata di 7 aña, mirando con severo e atake tabata. E sospechoso a apela esaki pa motibo cu el a sinti cu e sentencia cu a impone den su contra tabata

demasiado severo. Corte ta haya cu e 12 aña cu a impone no ta suficiente ni ta husticia na loke S. a haci intencionalmente.

Ambos victima ta kere cu corte a manda “e señal corecto” pa medio di castiga S. cu un sentencia mas pisa di loke e tabatin, aunke un di nan ta nota cu “ningun sentencia ta trece husticia na e seriedad di e actonan cu a ser cometi.”

S. a bay Hulanda na aña 2015 como un refugiado politico. Varios procedura di asilo no a duna resultado. A causa di e caso criminal, su chens di ricibi un permiso di residencia awo a bay pa semper.

Oryx ta distancia su mes di e publicacion tocante mercado den productonan di petroleo contamina

(CuraçaoChronicle) - **Oryx Group a empaticamente declara ayera cu e no ta involucra cu e publicacion di e website “Public Eye.”**

E declaracion aki ta bini despues cu media di Corsou a reporta un articulo di e website, cual a menciona cu e varios compania ta den e mercado cu productonan di menos calidad y explotando e regulacionnan leve den paisnan Africano pa bende fuel contamina y cu polucion. Segun Oryx Group, esaki no ta aplica na nan, specialmente considerando cu nan a firma un contract cu e refineria di Corsou dia 1 di juli.

“Public Eye” su artikel ta nombra e companianan manera Vitol, Trafigura, Addax y Oryx Group como involucra den e benta di fuel contamina. Sinembargo, Oryx Group/Oryx Midstream Ltd., a clarifica den un declaracion cu nan operacion a cuminsa den aña 2021, mientras cu e articulo di “Public Eye” ta papia tocante un investigacion cu a tuma luga den 2016. Na e tempo aki, Oryx Group y su subsidiarionan no tabata existi ainda. E compania a enfatisa su compromiso den mantene e standard mas halto di seguridad operacional y ambiental. E controversia a surgi for



di “Public Eye” su acusacionnan cu e companianan aki ta explota e cuadro laboral den regulacion debil na cierto nacionnan Africano pa distribui fuel cu polucion y di calidad mas abao, di e manera aki generando ganashi riba sacrificio di e standardnan ambi-

ental y di salud publico. Oryx Group su contract recien cu Curaçao su refineria a pone nan den spotlight, cual ta haci su un distincion entre nan operacion actual y e acusacionnan cu a haci den e articulo keda distingui claramente.

Bao nan defensa, Oryx Group ta keda firme den distancia nan mes for di e acusacionnan y ta sigui boga pa e practicanan di trabao responsabel. E incidente aki ta enfatisa e importancia di rapport veridico y e impacto potencial na e mal atribucion riba e reputacion di e corporacion.

Corsou su cobertura di media na “Public Eye” su articulo ta enfatisa e necesidad den conecta acusacionnan historico cu entidadnan den presente. Oryx Group ta spera cu nan clarificacion lo desmenti cu alquier mal concepto y fortalece nan compromiso cu operacion sostenibel y responsabel den e mercado global.

Peticion pa aumenta vuelo semanal entre St. Maarten y Corsou rechasa atrobe pa minister

(CuraçaoChronicle) - **E peticion e aerolinea Winair pa aumenta e cantidad di vuelo semanal entre Sint Maarten y Corsou for di 11 a ser nenga pa e Minister di Trafico, Transport y Plan di Espacio (VVVRP), Charles Cooper di partido MFK.**

E decision aki a keda comunica na e director di Winair, Hans van de Velde.

Apesar di e negacion aki,



Minister Cooper a otorga e aerolinea permiso pa opera vuelonan adicional den augustus pa acomoda e tem-

porada di vakantie tipico y e aumento den demanda. Den e carta, e Minister a splica cu e decision aki a considera 3 factor primario: e ganashi y continuidad di e aerolinea, e exigencia pa transport di pasahero y e necesidad pa conexion safe y sostenibel.

Cooper a ricibi ordo di corte pa tuma un decision riba di- aluna. Dia 29 di juli, corte a declara cu e rechazo anterior di e peticion cu e aerolinea a duna, cual ta practicamente e

mesun peticion, tabata insuficientemente hustifica.



Aumento grandi di prijs na supermercadonan a caba pa awor segun CEO di Ahold ta bisa

(nltimes.nl) - CEO di Ahold Delhaize, Frans Muller, a bisa cu e aumento grandi di prijs den supermercadonan a caba pa awor. E compania mama di Albert Heijn, Bol, Etos y Gall & Gall mester a ahusta e tecnologia di e self-scan checkouts pa combati e number creciente di acto di ladronia. Supervision den supermercado tambe a mehora.

Supermercadonan tabata deal cu mas ladronia pa motibo di e prijsnan aumenta. E competidor Jumbo incluso a mira casi tur su ganashinan desaparece aña pasa. Muller no kier bisa cuanto perdida Ahold Delhaize a sufri pa



motibo di ladronia, pero a confirma cu e grupo a implementa medida. “E manera cu nos ta wak nos self-scan checkouts, e tecnologia y e supervision a mehora.”

Muller finalmente ta wak señalnan di recuperacion despues di un periodo largo di aumento di prijs. “Nos a ricibi un golpi duro pa mo-

tibo di inflacion y e prijsnan halto di energia y materianan prima. Nos preocupacion mas grandi awor ta apoya e presupuesto di casnan, cu ainda ta bou di un presion fuerte den Europa y America, cu nos marcanan priva, nos promocionnan y via acuerdo cu nos suministradornan.” Muller a bisa cu e prijsnan den supermercado por

varia pa categoria. “E siboyo y batatanan ta bay bira mas caro pa motibo di e cosecha modera. Mesun cos ta bay pa cacao y azeta di oleifi. Pero, por ehempel, lechi ta bay bira mas barata.”

Ahold ta inverti mas den su marcanan di cas. “Nos faboritonan den prijs ta bay bon. Tin mas cu dos mil di nan awor y nan ta contribui na e crecimiento.” E grupo tambe ta traha pa baha e costonan. Ahold kier baha un biyon di euro e aña aki.

Ahold ta bayendo hopi bon bendiendo cuminda online. E rotacion a crece cu dobel cifra na Merca y Europa. Webshop Bol tambe ta crece,

pero no asina lihe, Muller ta bisa: “Bol ta bay bon, pero nos tambe ta nota cu e presupuesto di casnan ta bou di mas presion. Bol ainda ta ganando participacion den un mercado cu ta keda crece masha poco.”

Un vocero pa e cadena di Albert Heijn ta bisa cu e mejoracion tecnico y supervision mas estricto di e self-scan checkouts a cuminsa caba. “Nos tambe ta wak cu no tin aumento den ladronia den combinacion cu self-scan. Ladronia riba su mes no ta nobo y nos a tuma varios medida pa adresa esaki den ultimo añanan. Nos ta wak un aumento den agresion den supermercado.”

Homber di Amsterdam deteni pa violacion, abuso sexual, y extorsion di 7 mucha y muhe

(nltimes.nl) - Polis a detene un homber di 20 aña edad di Amsterdam pa shete investigacion separa riba violacion, asalto sexual, y extorsion di mucha muhe y muhenan hoben. “Mirando e metodo usa den e diferente caso, polis ta sospecha cu tin mas victima cu kisas no a durf pa sali dilanti,” polis a bisa.

E shete caso cu polis ta na altura di dje a pasa entre juli 2021 y april 2024. Den tur shete caso, e homber di 20 aña a acerca e victimanan na luganan publico. Nan no tabata conoce ken e tabata. El a bisa cu e kier tene un cita cu nan y el a scoge e luga pa nan topa.

Durante e “citanan,” e homber despues a forsa e

muchanan y e muhenan pa tene of sufri accion sexual contra di nan boluntad. E homber a presiona tambe algun di e victimanan pa duna of transferi placa p’e.

“Polis ta supone cu sospecho so tabata scoge muchanan y muhenan hobennan vulnerabel como victima y ta sospecha cu tin mas victima,” polis a bisa. Investigadornan a urgi



e otro victimanan pa sali dilanti. Polis a detene e homber di 20 aña riba 22 di juli. El a presenta dilanti di hues dia 25

di juli y a wordo remiti back den detencion. Dialuna 5 di Augustus, e magistrado a extende su deteccion pa otro 30 dia.

Sint Maarten ta duna polis mas poder pa stop y controla hende



(nltimes) —Agentenan policial na Sint Maarten a haya aprobacion extendi pa stop y controla hende. OM a implementa e medida aki como un reaccion na e cantidad creciente di tiroteo den e pais y borotonan den e barionan di e Dutch Quarter diadomingo pasa.

Agentenan policial ta autorisa pa confisca arma den y rond di e bario ey pa 24 ora, cual por ser extendi. Diadomingo ultimo, control di arma a bay for di man den e area despues cu un reportahe a drenta di un tiroteo. Esaki a resulta den

un confrontacion entre polis y residentenan local. A establece un blokada, y mester a proteha un supermercado for di hortamento.

Mas cu dies persona a ser deteni durante e borotonan, y cuatro auto a ser cendi na candela, un di nan un auto di polis. Soldaatnan di Sint Maarten y Corsou a acompaña e polis. Un soldaat Hulandes a keda herida.

Tabatin hopi violencia di arma riba e isla. Un total di nueve persona a ser herida, cu cinco morto den 2024. Tabatin 140 incidente reporta relaciona na

arma of violencia di arma den e aña aki. Segun polis, violencia di arma ta creando un

sentido di inseguridad riba e isla como cu varios incidente ta tuma luga cerca di luganan

di entretenimento, negoshi y scolnan.



Request for Proposal Invitation to Bid:

"Restaurant Space Available"

The Costa Linda Beach Resort is offering space(s) for your restaurant. The space(s) are situated outside of the Resort, by the end of the Resort's Parking Lot.

Costa Linda is now accepting private “closed bid proposals” from any interested parties that have a successful Restaurant operation with a minimum of five (5) years’ experience.

BID PROPOSALS:

Proposals must be received no later than:
August 31, 2024

Interested parties can contact for further information:

Luigi Heredia

583-8000 ext. 7101

lheredia@costalinda-aruba.com

Panama ta aresta 15 persona pa contrabanda di migrante Chines door di Estrecho di Darien



(AP) — Polis di frontera na Panama ayera diaran-son a bisa cu nan a aresta 15 persona kende lo tabata dirigi un ring di contra-banda di persona pa move migrantenan Chines door di e Estrecho di Darien.

E gap peligroso yen di selva ta conecta Colombia y Panama, y ta representa un ruta mayor pa migrantenan alcanza frontera Mericano. Den añanan recien, Chines a bira e di grupo mas grandi basa riba

nacionalidad cu ta usa e crusa. Mayoria di persona cu ta crusa ta Venezolano.

Mas cu 500mil migrante a crusa e Estrecho di Darien kibrando record na 2023. Te awo e aña aki, mas cu 212mil



migrante a crusa, maske reportahenan na juli a sugeri cu e fluho a reduci den siman-nan recien.

tres miya di waira cu sumpi-ña pa blokea algun caminda y pusha e migrantenan na un solo punto di recepcion.

Servicio Nacional di Fron-tera di Panama a bisa cu 11 vehiculo, 24 celular, un rifle y cash a keda confisca den e accion riba e ring di contra-banda di migrante.

Presidente di Panama a priminti di tuma accion contra e fluho masivo di migrante, y polis di frontera a pone como

Presidente Panameño, Jose Raul Mulino – kende a asumi su cargo dia 1 di juli ultimo – a priminti di stop e fluho au-mentando di migrante cu ta drenta su pais for di Colom-bia, y a yega na un acuerdo pa gobierno di Merca paga pa vuelonan di repatriacion.

Bolivia: Presidente ta priminti voto publico riba subsidio di combustibile y constitucionalidad di reeleccion

(AP) — Presidente Social-ista di Bolivia, Luis Arce a bisa diamars cu pronto ta bay tin referendum nacional riba eliminacion di subsidionan di combustibile y riba e constitucionalidad di reeleccion presidencial, ofreciendo pa prome biaha un caminda concreto fuera di e problema economico y limbo politico di e pais.



Arce no a duna un fecha pa e voto den su discurso for di Sucre, capital historico den sur, mientras Bolivia a marca e di 199 aniversario di su inde-pendencia. El a defende e pro-puesta pa referenda como un manera pa elimina algo di e in-certidumbre cu Bolivianonan a sufri pa lunas, primintiendo cu e gesto populista no tabata pa “calculacion electoral of ambicion personal.”

Un plan pa vota riba elimina-cion di subsidio di combustibile ta yega mientras chauffeur di truck rabia y otro manifestan-tenan a blokea caminda con-ducendo na ciudadnan Boli-viano den simannan recien pa motibo di scarsedad di diesel, cual ta mas cu 80% importa. Cargamento di combustibile

for di aliado clave di Bolivia, Rusia, a keda para pa un tor-menta siman pasa na un waf Chileno, agregando presion riba administracion di Arce.

Gobierno a casi bay bancarota importando y subsidiando combustibile. Bolivia lo tin mester di \$10 milyon pa dia pa keda importa gasolin na prijs internacional, bendiendo esaki na mita di e prijs y kedando sol-vente, segun analista di energia Raul Velasquez a bisa.

Sin exporta gas natural mas – antes un pilar di su economia afluente – Bolivia ta kimando su reservanan di moneda stranhero. Pero eliminacion di e subsidionan estableci pa hopi largo ta impulsando shocknan

di prijs catastrofico – y infla-mando indignacion entre Boli-vianonan ya plega cu problema economico.

E tasa di cambio oficial entre e Boliviano y dollar Mericano efectivamente a collapse. E tasa den mercado preto a aumenta 50% riba esun oficial. Den su discurso, Arce tambe a bisa cu e lo reuni cu lidernan comercial pa discusion si mester devalua e moneda nacional.

Arce tambe a anuncia un refer-endum riba si ta posible y di ki manera ex-presidentenan por busca reeleccion, un intento aparente pa resolve un disputa cu ex-presidente poderoso Evo MOrales.

Ex-mentor y aliado di Arce,

Morales a declara su inten-cion pa postula contra Arce den eleccion presidencial na 2025 – cual Arce ta insisti ta inconstitucional.

Postula pa mas cu dos termino consecutivo ta prohibi bao ley Boliviano. Pero Morales a logra cumpli tres termino como presidente, di 2006-2019, pa motibo di un loophole legal.

E campaña di Morales pa un di cuatro termino – cual corte constitucional a permiti e tempo aya maske el a perde un referendum riba extension di e limite di termino – a duna impulso na acusacion di fraude y a ocasiona disturbio masal cu a pone e lider isquierdista renuncia y huy di e pais na 2019.

E lucha pa poder di Morales contra Arce desde cu a bolbe Bolivia y a lansa un comeback a grea un crisis politico cu a paralisa Congreso di e pais, a caba cu plan pa atrae inversion-istanan stranhero pa desaroya e reservanan enorme di lithium di Bolivia, y a blokea gobierno di asumi debe externo cu lo a alivia e falta di cash.

No tabata cla si e referendum lo involucra cambio na e Con-

stitucion prome cu eleccion proximo aña.

Maske discursonan di Dia di Independencia tipicamente por ofrece lidernan un chens pa refleha riba e logronan po-litico di e aña, presidente Arce a tuma e ocasion pa detaya su cantidad di problema: e caida den produccion di gas natural di Bolivia, problema legislativo, escasez di divisa – hasta, el a bisa, “e crisis di clima.”

Aniversario di Bolivia ta yega tiki mas cu 40 dia despues di un supuesto golpi di estado militar fracasa cu a paralisa e pais. No ta cla ainda kico exactamente a sucede dia 26 di juni ora gen-eral Juan Jose Zuñiga a invadi sede di gobierno rondona pa vehiculo militar y brevemente a enfrenta Arce prome cu haya retiro y keda aresta, su supuesto plan pa golpi destrui.

Arce – kende a rechasa un erupcion di acusacion cu e tabata e mente tras di e golpi di estado pa reforsa su propio fortuna politico – no a duna mas luz riba e asunto diamars. Loke a bira cla, segun analistan-an, ta cu e crisis economico y politico di Bolivia a empeora.

Trinidad y Tobago: Secretario hefe di e Cas di Asamblea ta haci yamado pa un respuesta radical contra crimen na Tobago

(TrinidadExpress) - Secretario Hefe di Cas di Asamblea di Tobago (THA) Farley Augustine lo dirigi un reunion importante di personal di seguridad nacional pa trata cu e situacion di crimen cu ta escalando den Tobago. El a bisa cu loke ta necesario ta un respuesta "radical" pa crimen.

Augustine a haci e anuncio aki ora cu un reportero a pidi informacion tocante e aumento di asesinatonan na e isla ayera, na e comienso oficial di e proyecto di Shirvan/Store Bay Connector Road & Roundabout.

"Diahuebs, mi a plania caba for di simannan atras un reunion entre e aparato di seguridad na e isla, esaki ta nifica representantenan for di tur e diferente entidadnan di seguridad y tambe algun sector priva y institucionnan for di 10or di mainta... Mi ta cansa di e reunionnan, cansa di papia; loke ta necesario awor ta un respuesta radical," Augustine a bisa.

Augustine a bisa cu e asesinato di Victoria Guerra, alias "Dolly Boss", sospecha di forma parti di un gang, por a bira un guerra di sanger den Argyle facilmente.



"Mi tabata riba caminda dialuna atardi pasobra mi tabatin un reunion di comunidad na Charlotteville, y mi a tuma e oportunidad pa pasa na Lammy Road caminda e incidente a tuma luga, y mi a pasa ey riba un ora y mey pa dos ora despues di e incidente," el a bisa.

"Ora cu mi yega eyan, polis no tabata t'ey a ainda, nan no a yega ainda, pero mi a mira

cu tur e suela tabata yena cu capsulan di bala. Mi a mira unda e cuadrante di wega tabata pinta riba e caminda y mi a tende for di mayornan cu nan yiunan tabata hungando ora cu e criminalnan a yega y a comete e accion; nos por a facilmente haya mucha morto for di e incidente dialuna," Augustine a bisa.

El a bisa cu e Comandante Asistente di Polis Collis Ha-

zel a priminti cu e lo trata e situacion di crimen na Tobago, pero e no a mira e cumplimiento ainda.

"Tocante e liderazgo di TTPS (Trinidad & Tobago Police Service), mi ta papia cu ACP Hazel tur ora; mi a papia cune ayera anochi, e ta inunda cu trabou."

"Mi no ta un experto den lucha contra crimen, mi ta un experto den paz, pero el a pri-

minti nos cu un comandante nobo tabata den pueblo, pero nos no a logra cu e problema aki cu nos tin y cu ta sigui crece. Y nos mester ta honesto tocante esaki. Nos mester para firme y traha; e comunidad tambe mester traha hunto cu TTPS," Augustine a bisa.

El a bisa cu TTPS na Tobago no tin e recursonan basico.

"E por ta un problema di recurso, talbes nan no tin suficiente hende, sin duda, mi sa cu nos a traha cu nan pa haya vehiculonan."

"Den realidad, durante e trayecto di anochi, e Administrador Hefe y mi mes tabatin obtencion pa trata di haya vehiculonan adicional, pa e Forsa di Defensa y oficialnan arma por satura e luga cu e tipo di patruyanan corecto durante e dia- y simannan binidero," Augustine a bisa.

El a haci yamado na e comunidadnan den Tobago y a adverti nan tocante yuda sconde e criminalnan.

"Nos mester realisa como un comunidad, cu nos mester tuma algun responsabilidad pasobra ora cu mi a bay Argyle y mi a papia cu e miembronan di e comunidad ey, niun alma na e comunidad a bisa cu nan conoce e persona cu a wordo tira."

Jamaica: Residentenan di Buttup ta protesta cu ainda nan no tin coriente cinco siman despues di paso di horcan Beryl

(JamaicaObserver) - Residentenan di Buttup na South Manchester ta bisa cu aunke nan a purba di yuda cu e restauracion di coriente den nan area cobando buraconan pa palonan di coriente por wordo planta, ainda nan no tin electricidad.

Diaranson, e residentenan di Buttup a blokia un seccion di e caminda grandi Alligator Pond cu ta pasa den nan comunidad.

"Ya a bira cinco siman aworaki cu nos no tin electricidad, esey ta e rason pa nos a blokia e caminda awe mainta, pasobra nos mester electricidad. Nos a yama JPS tres biaha y e ultimo respuesta cu nan a bisa ta cu e area aki ya a wordo drecha" un residente a bisa.

E residente a bisa cu e falta di electricidad a pone adultonan mayor na riesgo cu nan medi-



camentonan mester keda den friu, den frigidare.

"Na mesun momento, nos no tin electricidad. Mi mama ta malo. E no por yuda su mes y e ta den scur pa cinco siman aworaki. E tin medicamentonan cu mester pone

den friu y nos no tin coriente," el a bisa.

"Por favor, mi ta pidi JPS pa bin yuda nos, por favor. For di Gutters te Alligator Pond - tur e otro luganan tin electricidad, dicon nos no tin coriente ainda," el a agrega.

El a muestra buraco cu nan a coba pa plantamento di un palo di coriente.

"Nos a tende cu nos mester coba e buraco pa pone e palo y nos a coba dos buraco y ainda ningun hende a bin," el a

bisa. Otro residente a muestra un palo di coriente cu mester wordo cambia.

"E ta e palo cu e transformador ta riba dje y esey ta e palo cu ta causa tur e problema, si JPS lo tabata demostra mas preocupacion nan lo a responde na e keho di e hendenan pa e palo aki specifico," e a alega.

E protesta di awe aki ta sigui simannan di manifestacion na henter e pais cu residentenan exigiendo un repuesta for di e compania di utilidad tocante ki tempo nan lo bolbe haya electricidad den nan comunidad.

Siman pasa, e Oficina di Regulacion di Utilidad (OUR) a rechasa reclamonan cu e no a cumpli cu su trabou despues di horcan Beryl y a laga e compania di utilidad, mas especificamente JPS, trata e consumidornan di Jamaica malo.

1. Cada hungado tin su mesun papel
2. Un hungado ta kies e letter
3. Tur hende ta skirbi e letter riba nan papel y ta cuminsa yena e rij cu palabra cu ta cuminsa cu e letter skohi
4. Esun cu caba di yena tur categoria ta grita 'STOP'
5. Cada palabra ta bal 20 punto, pero si tin mas hungado cu e mesun palabra e palabra e ora ta bal 10 punto

**CORDA BON, NO LAGA NIUN HENDE WAK BO PAPEL
ORA BO TA SKIRBIENDO**

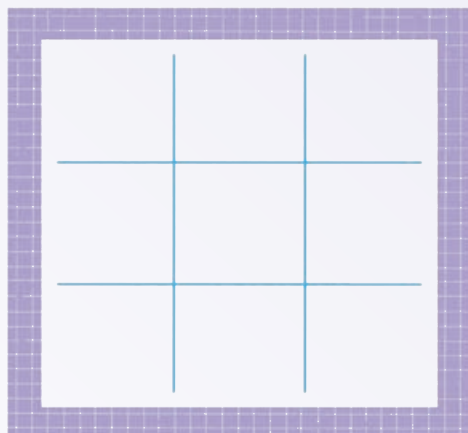


LETTER	NOMBER	FAAM	PAIS	ANIMAL	FRUTA OF BERDURA	COLOR	COS	TOTAL

Importancia di limita screen time pa mucha y adulto: e regla di 20/20/20

Usando e regla 20-20-20 por yuda preveni fatiga visual ora bo ta wak un pantaya. Pa cada 20 minuut cu un persona ta wak un pantaya, e mester wak algo cu ta 20 pia lew pa 20 sec-

tic-tac-toe **BONDIA**



onde pa relaha e musculonan di wowo.

Siguiendo e regla aki ta un bon manera pa corda tuma pauze pa sosega e wowonan. Esaki lo por baha e cansancio di wowo cu ta resulta di wak e pantaya digital pa hopi largo.

E siguiente metodonan por yuda pone e regla aki den practica:

Pone un alarma cada 20 minuut ora bo ta trahando, pa bo corda pa tuma un pause. Por ta un tiki dificil pa husga un distancia di 6 meter, den e caso aki wak pafor for di un bentana durante e pausa di 20 seconde ta un opcion. Tambe, si bo corda blink bo wowonan, esei ta preveni wowo seco y ta stimula produccion di awa di wowo.



Sintomanan di fatiga visual (cansancio di wowo):

- Bo wowo ta basha awa
- Wowo ta cansa of doloroso
- No ta mira bon
- Bista dobbel

- Wowo seco
- Dolor di cabes
- Wowo cora

Tips pa evita fatiga visual:

- Usa gota pa wowo
- Skohe bril riba contact lens
- Usa un humidificador
- Reduci e brillo di e screen
- Regla e contraste y brillo di e pantaya
- Hasi un checkeo regular di bo wowonan

E metodonan aki por reduci fatiga di wowo relaciona cu uso di tablet, celular y computer.

Pa un checkeo completo di e wowonan, por pasa na The Specialist situa na Caya Betico Croes 222, Cayena Mall of yama 290.2020 pa traha bo cita ainda prome cu skol cuminsa.

DYON CENTER N.V.
Caya Frere Bernardinus 10,
Oranjestad Aruba
Tel. 582-9894

**Dyon Center lo ta habri NON-STOP
pa asina bo por haci bo
BACK TO SCHOOL SHOPPING trankil y sin rush.
8.30am - 6pm**

www.dyoncenteraruba.com

amc unicon

E temporada di **'Back to School'** a yega!

Pasa **AMC Unicon** pa e ultimo deals Fantastico di laptop pa hasi e aña aki bo miho aña escolar.

Probecha y hasi bo compra awe mes!

**L. G. Smith Blvd 144
Tel. 521.1100**

SAVE 100 FLORIN!

BACK-TO-SCHOOL

**PURCHASE A FRAME AND RECEIVE A
FREE UPGRADE TO BLUE FILTER LENSES!**

THE SPECIALISTS
Caya Betico Croes 222 | call: 2902020 app: 6402020

*this offer can't be used in combination with insurance. Valid till 31st August 2024.

GN ta rindi homenahe na Rembrandt riba plaza ‘Grote Kerkhof’ na Deventer

Diadomingo 25 di augustus binidero, plaza Grote Kerkhof na Deventer lo ser transforma pa di dos biaha den un plaza di arte manera Place du Tertre na Montmartre, Paris y mas ciudad cosmopolita. Un mercado di arte cu pintura, dibuho, escultura, obra

grafico, ceramica, arte di glas, joyeria, diseño, cu artista famoso, retratista, street-art y hopi mas. Un podium nobo pa artista di tur nivel.

E retratista y dibuhante internacionalmente activo Gustave Nouel (GN) di Aruba ta

un invitado special di organizacion ‘Kunst en Cultuur aan de IJssel’ y lo ofrece su presentacion di pintura famoso ‘Oda na Rembrandt’ riba e plaza banda di Lebuinuskkerk dilanti di Stadhuis di Deventer.

Durante e prome edicion di e evento nobo aki Gustave Nouel (GN) (www.gustavenouel.nl) tambe a realisa un presentacion inspira pa un autorretrato di Rembrandt den tecnica universal di ‘street-art’. Esey tabata dia 21 di juli pasa.

Den su hubentud, durante y despues di su estudionan academico y post-academico, el a pinta y sketch potret hunto cu artista internacional di henter mundo, riba plaza na diferente pais. Cu su presentacion di pintura ‘Homenaje



na Rembrandt’, GN ta gusta muestra su admiracion pa e gran retratista Rembrandt.

Dia 25 di augustus, ademas di su presentacion ‘Homenaje na Rembrandt’, GN lo kier sorprende publico interesa cu ‘speed-sketch’ y caricatura, hunto cu algun amigo artista, su ex-alumnonan di Kunstcircuit y miembronan di asociacion di artista DAK.



DAK a acerca GN cu su experiencia internacional pa yuda guia artistanan regional cu ta miembro di e asociacion aki. Obra di diferente di su alumno y di mas artista regional lo por ser admira desde 6 di augustus na e exposicion anual di DAK den Lebuinuskkerk.

Indra Stamper ganador di festival Bernadina Growell-Kock



Diasabra den un centro di bario yena cu hende 5 agrupacion musical a competi pa saca un ganador pa e festival organisa pa fundacion Bernadina Growell-Kock. E festival aki a ser dedica na un gran baluarte di tambu, Sr. Vicente Ras di 93 aña di edad, kende despues di a ricibi su homenahe a dedica 2 cancion na su pueblo.

E Maximo ganador di e festival a resulta Sra. Indra Stamper cu e agrupacion musical “Tradicion Musical” cu e cancion titula Lamento Rubiano di e compositor Sr. Vicente Ras. Indra a conecta cu publico y a haya su apoyo. Na segundo lugar a resulta Sr. Angelo Koolman cu e agrupacion Tipico Pegasaya cu cancion titula “Loco Loco” di e compositor Bernadina Growell-Kock

dfm. Angelo tambe a pone e publico gosa y na tercer lugar a resulta Sra. Lucia Thiel cu agrupacion musical “Sodo y Cuero” cu e cancion titula “Le-le-la” di compositor Bernadina Growell-Kock dfm. Lucia su bos ta zona manera di Bernadina y pueblo a biba cu su cancion.

Fundacion Bernadina Growell-Kock ta agradecido cu e apoyo cu e festival y tur e otro festivalnan ta ricibi den pueblo. Danki na e agrupacionnan musical y cantantenan pa nan participacion asina bunita y anima. Tambe na e publico cu ta tuma tempo pa bin na e festival. Fundacion kier gradici yunan di Vicente, specialmente Orion’s, nietonan, specialmente Jeremy y Marcia Stamper pa nan sosten cu informacion y transporte pa cu Vicente por a ricibi su homenahe.

Water- en Energiebedrijf BONAIRE

Boneiru su suministro di awa i koriente mester di bo.

Bo ta kla pe?

WEB tin e sigiente vakaturanan:

- Manager Project Management Department
- Manager Business Unit Waste Water

Solisitá awor!



Solisitut:

Si bo ta interesá pa solisitá riba un di e vakaturanan aki, gustosamente nos lo risibi bo karta di motivashon i Curriculum Vitae dirigi na e departamentu di Rekursu Humano via imeil : recruitment@webbonaire.com

Pa mas informashon over di Water- en Energiebedrijf Bonaire N.V. (WEB) bishitá nos website na www.webbonaire.com

[linkedin.com/web-bonaire](https://www.linkedin.com/company/web-bonaire) [facebook.com/webbonaire](https://www.facebook.com/webbonaire) www.webbonaire.com

let's do it together

Car For Sale

For Sale
Hyundai Creta
año 2023.
20.000 km
Prijs tawata
Awg 59.000.00
y awor
Awg 45.000.00.

INTERASADO NAN POR YAMA NA
CEL: 5941317.

Actor Akili McDowell acusa di asesinato

(AP) - Actor Akili McDowell, ken a participa den e serie “David Makes Man” y tabatin rol den “Billions” y “The Astronaut Wives Club,” a ser acusa cu fatalmente los tiro riba un homber den e parking lot di un complejo di apartamento na houston, autoridadnan a bisa.



McDowell, ken tin 21 aña, a ser acusa siman pasa den e asesinato cu a tuma luga dia 20 di juli di Cesar Peralta, 20, segun Harris County su sheriff a bisa. McDowell a keda deteni riba dialuna bao libertad na balor di 400,000 dollar. E abogado cu recordnan di corte ta dicta no a contesta peticion pa comentario.

“Esaki ta un situacion deafor-tuna y mi ta den oracion pa Akili y esnan impacta pa e tragedia aki,” e manager, Jonell Whitt, a bisa, agregando cu e no tabatin mas comentario. E sheriff a bisa cu e diputa-

donan a haya un homber inconsciente cu heridanen di arma di candela despues di a responed na un yamada tocante un tiro na complejo di apartamento. E oficina a bisa cu varios testigo a conta e diputadonan cu tabatin un discusion fisico cu otro homber, ken a core bay despues di e tiroteo.

“David Makes Man,” cual a lansa riba Oprah Winfrey su OWN, ta trata un hoben



yama David, ken ta interpreta pa McDowell, cu ta purba maneha su relacionnan entre su amigonan di scol y e dealernan di droga den e barrio di South florida.

Segun e base di dato di entretenimento IMDb, cual ta duna informacion tocante serienan, peliculan y e actornan cu ta participa den dje y tambe actornan y e peliculan den cual nan a actua,

McDowell ta den algun episodio di “Billions” y “Astronaut Wives Club,” ademas di a hunga un rol den e pelicula cu recientemente a keda publica yama “The Waterboyz.”

Billy Ray Cyrus ta finalisa divorcio cu Firerose 3 luna despues di pidi esaki



(AP) - Billy Ray Cyrus y Firerose awo ta divorcia.

Nan matrimonio di 7 luna a keda desolvi oficialnan dialuna pa un hues di Williamson County na Tennessee despues di 3 luna cu Cyrus a pidi esaki.

Cyrus, ken actualmente tin

62 aña, a cita diferencianan cu no por reconcilia y “conducta matrimonial cu no ta apropia” ora cu el a pidi e divorcio for di e cantante di 36 aña, ken su nomber legal ta Johanna Rose Hodges.

Den un declaracion manda na The Associated Press, Cyrus su abogadonan Rose

Palmero y Jason Talley di Cheatham Palermo & garrett, a bisa cu su persona y Hodges a yega un acuerdo diabierna, agregando cu Cyrus ta contento di por “laga e pesadilla aki atras.”

“Mi ta hopi alivia y dunando danki na e dia aki unda mi por respira cu alivio,” Cyrus

a bisa den su declaracion. “E ta desfortuna cu el a termina di e manera aki. E ta trata e curason. Amor ta ciego, esey ta un berdad,” su declaracion a conclui.

Cyrus su abogadonan a bisa den nan declaracion cu Hodges legalmente a cambia su nomber na Cyrus prome cu mediacion, cual nan ta bisa cu Cyrus ta sinti cu esaki ta “valida e pensamiento cu su ex pareha su unico meta cu e matrimonio aki ta di obtene su fam.”

Hodges su abogadonan no a debolbe peticion pa comentario.

Corte su documentonan no ta demonstra si algun di e partidonan lo paga e otro, y hopi di e vision di e bienes ta basa riba kico ta pertenece na ken prome cu nan a casa.

Na e momento cu a pidi e divorcio, Cyrus ta buscando anula esaki a causa di fraude di parti di Hodges, bisando den e documento cu e no lo a casa cu Hodges “si e tabata sa” tocante e supuesto fraude. E documento no a duna mas detaye tocante e supuesto conducta inapropia pero a

bisa cu cada un mester por keda cu loke ta pertenece na nan por separa.

Despues di a casa den october di 2023, e musiconan tabata biba na Tennessee y a lansa varios cantica hunto. Segun e documentonan di corte, Cyrus lo duna e titulo di doño, interesnan di copyright y derechonan master di e canticanan na Hodges ademas di e propiedad intelectual cu nan a crea hunto prome y durante nan matrimonio.

Cyrus a casa 2 biaha anteriormente, notablemente cu Tish Cyrus, cu ken e ta comparti 5 yiu incluyendo e cantante y actris Miley Cyrus. Nan a divorcia den aña 2022 despues di casi 3 decada hunto. Anteriormente nan a stop proceso di divorcio den 2010 y 2013.

E divorcio di aña 2022 a causa un separacion grandi den e famia y den bista publico. Ora cu Miley a gana su prome Grammy den februari, el a bisa “mi no ta kere mi a lubida” despues di un lista di dankinan y e shoutout na e famia cu ta inclui su mama, ken tabata presente pero a exclui su tata.

Minister Endy Croes a ricibi Seleccion di Baseball U12 cu a titula campeon di Caribe den Babe Ruth Caribbean Championship

Aruba a bay representa Caribe den Serie Mundial na Missouri, Merca

Recientemente, Minister Endy Croes a ricibi nos Seleccion di Baseball U12 cu a titula campeon di Caribe na Bahamas den e Babe Ruth Caribbean Championship. Cu e gran logro aki nos Seleccion di Baseball U12 lo representa Caribe den e World Series cu ta tuma luga na Branson, Missouri den luna di augustus.



Un total di 25 ekipo ta bay taya den e World Series pa conquista e titulo maximo di

e campeonato. Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes ta sumamente contento cu e actuacion y resultado di nos seleccion. “Semper ora cu nos no logra yega aeropuerto pa topa cu nos atletanan, nan ta ricibi un invitacion special pa kantoor”, Minister Endy Croes a subraya. Durante e encuentro ameno, e hobennan a comparti na storia y experiencia impresionante di e wega final. “Sigur e tabata un bunita momento pa

comparti cu nos atletanan”, e mandatario di Deporte a expresa. Den nomber di Gobierno di Aruba, Minister Endy Croes a regala e campeonnan di Caribe nan un medaya di 4D y a splica nan kico e ta significa. Alabes ta desea nos Seleccion di Baseball U12 hopi exito den e World Series cu ta inicia otro siman. Cu deseo, disciplina, dedicacion y determinacion boso ta logra!

Ricardo Cooper a duna Basketball Clinic na muchanan y hobennan na Village Basketball Court na San Nicolas

Recientemente a tuma luga na e Village Basketball Court na San Nicolas, e “Ricardo Cooper Basketball Clinic”. Esaki ta un clinic cu a wordo duna pa e mesun Ricardo Cooper na muchanan entre 6 y 18 aña di edad y riba dianan 26, 27, 28 di juli y 2, 3 y 4 di augustus. Esaki ta un proyecto di Ministerio di Deporte bou iniciativa di Minister di Deporte, Endy Croes y e organizacion tawata den man di señora Terry Gumbs.



ria y señor Ricardo Cooper ken a duna e basketball clinic menciona.

“Un bunita proyecto. Mi ta gradici señora Terry Gumbs y henter su ekipo pa organisa esaki, tur stakeholder, y na Minister Endy Croes pa e iniciativa. Un danki di curason na Ricardo Cooper pa su tempo, pasenshi y pa com-

parti su conocimiento cu e muchanan. Cada deportista mas ta un mucha menos riba caya y esaki ta contribui na un fundeshi fuerte pa nos comunidad. Danki na e mayornan pa pone nan confiansa den e clinic y pabien na e muchanan y hobennan”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.



Manera ta conoci e cancha di basket aki recientemente a wordo inaugura despues di un renobacion total y a wordo dedica na dos legendario den e deporte di basketball, esta señor Malary Anthony “Pete” Coco den feliz memo-

Twente ta hinca un gol crucial laat pa mantene empate di Champion's League bibo contra Salzburg

(nltimes)—FC Twente a hinca un gol importante laat cu pa duna nan mes un chens otro siman den e segunda ronda di nan empate cualificante cu Red Bull Salzburg den e UEFA Champion's League. Un tiro liber for di Michel Vlap ta nifica cu e Tukkers lo enfrenta Salzburg na cas cu un gol atrasa como cu Red Bull a gana e wega 2-1.

Twente a cuminsa e wega cu Alec van Hoorenbeeck y Mees Hilgers na center back debi cu ex-capitan di club Robin Propper a sali for di e club pa uni cu e Rangers na Escocia. Hungadonan nobo

Bas Kuipers y Sam Lammers a cuminsa riba banki.

Salzburg ta bao gerencia di coach Huijden Pepijn Lijnders. E coach a retira for di Liverpool despues di varios aña como un gerente asistente pa tuma over e banda Austriano.

E bishitantenan a hinca gol trempan den wega. Mitchell van Bergen a pasa e bala pa su compañero puntero, Daan Rots, ken tabata completamente habri dilanti gol Rots mester a hinca pero su tiro a encontra directamente cu Janis Blaswich den e gol di Salzburg.

E prome chens grandi di Red Bull den e wega a bin despues di e marco di mita ora, ora Oscar Gloukh a haya bala di Maurits Kjærgaard. Pero e esfuerzo di Gloukh a bay stret den direccion di keeper di Twente Lard Unnerstall.

Twente tabata hayando e mas y mas dificil pa mantene posesion, y nan a concede e prome gol di wega despues di 39 minuut. Youri Regeer a manda un cabezas pa Kjærgaard, ken a hink'e cas, lagando Unnerstall sin chens.

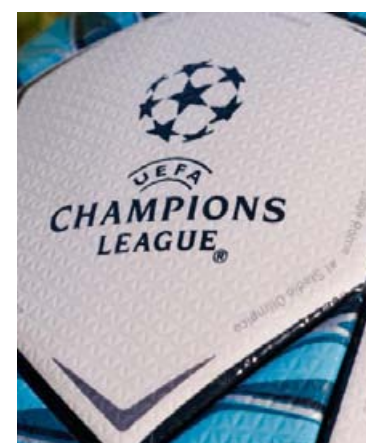
Lammers casi a haci su comienso perfecto na su carera Twente despues di dreña como sustituto. Un paso

tremendo for di Carel Eiting a haya e delantero den caha despues cu el a midi su recorrido perfectamente, pero e paso tabata demasiado halto pa Lammers gui'e den gol den manera cu e tabata kier.

Twente a comete un eror gigante y a sinti su castigo cu cinco minuut mas pa bay. Anass Salah-Edinne a hunga un paso cu a bay stret na Salzburg. Esaki a resulta den e bala hayando su caminda pa Kjærgaard, ken a proba aprobe cu un tiro den skina pa su segundo gol di wega.

Esaki tabata parce manera un golpi grandi, como cu e deficit di dos gol lo ta hopi dificil

pa surpasa, pero e Tukkers a haya speranza nobo ora nan a hinca den e di 90 minuut. Michel Vlap a tuma un tiro libre y a hinca gol den skina, mandando 1,500 fanatico di Twente den celebracion.



Microsoft ta tuma accion contra Delta despues cu e aerolinea a bisa cu e blackout a costa 500 miyon dollar

(AP) - Microsoft ta uniendo na e compania di software CrowdStrike den lucha contra Delta Airlines ken ta culpa e companianan pa causa miles di vuelo cancela despues di un blackout tecnologico luna pasa.

Un abogado pa Microsoft a bisa diamars cu Delta su sistema clave di IT ta probablemente ricibi servicio di otro companianan di tecnologia, no Microsoft Windows.

“Bo carta y Delta su comentarionan publico no ta completo, falso, cu mal informacion y dañino na Microsoft y su reputacion,” abogado di Microsoft Mark Cheffo a bisa den un carta na Delta su abogado David Boies.

Cheffo a bisa cu Microsoft ta purbando determina “dicon e



otro aerolineanan por a completamente restaura operacionnan di negoshi hopi mas lihe cu Delta.”

E comentarionan aki ta representacion di un lucha entre e companianan di tecnologia y e aeroliena basa na Atlanta.

E CEO di Delta Ed Bastian a bisa siman pasa cu e black-

out di tecnologia global cu a cuminsa cu un actualisacion cu fayó di CrowdStrike na mashinnan cu ta opera cu Microsoft Windows a costa e aerolinea 500 miyon dollar. Bastian a trece dilanti e menasa di accion legal.

Riba diamars, Delta a bisa cu e tin un record di inverti den servicionan confiabel cu



ta inclui “biyones di dollar den IT su gastonan di capital” desde aña 2016 y biyones mas den gastonan di IT anual. El a nenga duna di duna mas comentario.

CrowdStrike tambe a disputa Delta su acusacionnan. Ambos Delta y Microsoft a bisa cu Delta a rechasa nan oferta

pa yuda e aerolinea recupera for di e blackout luna pasa.

Microsoft su abogado a bisa tambe cu su CEO Satya Nadella a manda un email na Bastian durante e blackout, sin embargo e CEO di Delta nunca a manda un contesta na su email.

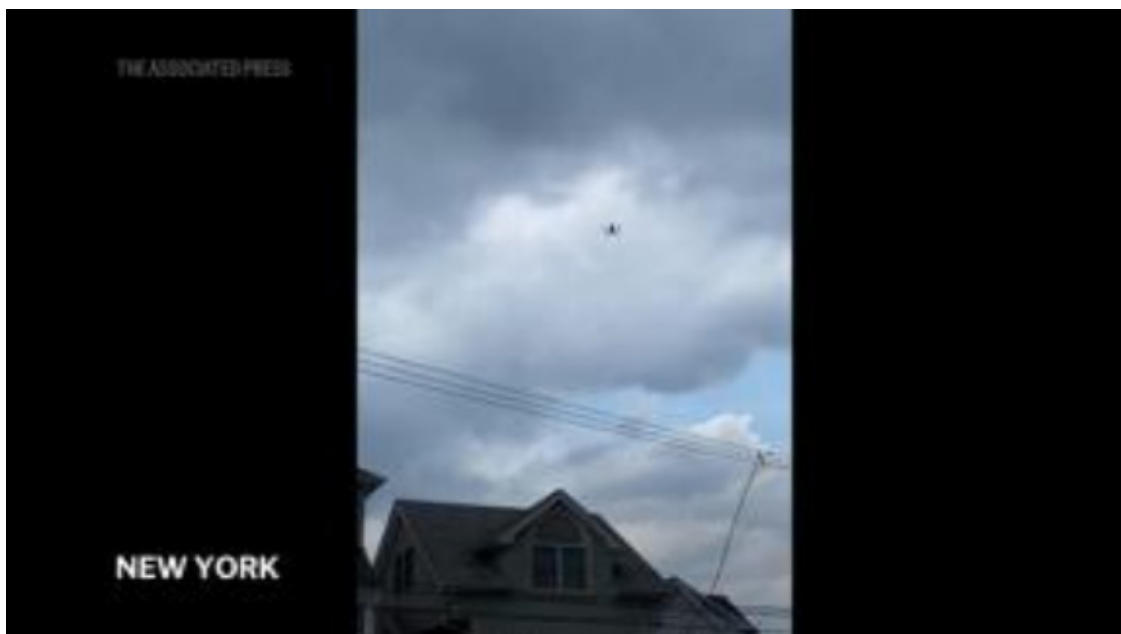
Oficialnan di emergencia na New York City ta pidi disculpa pa drone cu a adverti di inundacion cu mal traduccion den Spaño

(AP) - New York City su oficialnan di maneho di emergencia a pidi despena pa un advertencia den Spaño cu tabata dificil pa compronde via drone bulando na algun barío.

Oficialnan di e ciudad a usa e dispositivonan pa emiti mensahe di tecnologia halto prome cu un inundacion anticipa pa diamars. Sin embargo ora cu e video di un drone emitiendo e mensahe den ambos Ingles y Spaño a ser comparti ampliamente riba rednan social, usuarionan rapidamente a cuminsa haci bofon di e pronunciacion di e version Spaño emiti na e ciudad unda casi un kwart di e residentenan ta papia e idioma na cas.

“Con esey por ta e version den Spaño? E ta practicamente incomprendibel,” un usuario a publica riba X. “Cualkier persona cu ta papia Spaño na New York por haci un miho trabao. E ciudad no por a haya ni un solo persona cu ta papia Spaño pa emiti e mensahe aki?” otro persona di X a bisa.

“E ta desafortuna pa motibo cu e ta zona literalmente manera un traduccion di google,” otro a agrega.



Zach Iscol, e ciudad su comisario di maneho di emergencia, a admiti riba X cu e traduccion “no mester a sosode” y a priminti cu e oficialnan ta trahando riba “garantisa cu esaki no lo sosode nunca mas.”

Den un publicacion despues, el a provee e texto completo di e mensahe manera el a skirbi den Spaño y el a splica cu e problema tabata den e grabacion di e mensahe, no e traduccion mes. Iscol su agencia a bisa cu e mensahe tabata genera pa un computer y a bay na areanan cu histori-

camente ta debil pa inundacion di 4 parti di e ciudad: Queens, Bronx, Brooklyn y Staten Island.

Inundacion repentino ta mortal pa residentenan di New York cu ta biba den apartamentonan cu ta bao tera, cual por rapidamente yena. 11 persona a hoga den e tipo di casnan aki den 2021 a causa di horcan Ida.

Den emailnan manda diaranson, e agencia a nota cu e drone su esfuerso tabata e prome di su tipo pa e ciudad y a keda “desaroya y aproba despues di sigui e proto-

colnan standard, di mesun manera cu tur nos comunicacionnan publico.” El a rechasa di bisa cu cambianan lo ser haci di awo en adelante.

Den un entrevista cu The New York Times, Iscol a credita alcalde Eric Adams cu e idea inicial.

“Bo sa, nos ta biba den un bubble, y nos mester topa hende unda nan ta cu notificacionnan pa nan por ta prepara,” e democrata a bisa den conferencia di prensa diamars.

Adams, ken su oficina no a

bisa inmediatamente su comentario riba diaranson, ta un “fanatico di tecnologia” ken su administracion a dopta un rango di metodo tecnologico algun biaha cuestionabel.

Su oficina a pone hende den duda aña pasa ora cu el a cuminsa inteligencia artificial pa haci yamadanan robotico cu ta usa e alcalde su bos y ta traduci esaki na varios diferente idioma cu e no ta papia berdaderamente, incluyendo Mandarin y Yiddish.

E administracion tambe a haci uso di e tecnologia di drone pa monitor reunionnan grandi y busca tiburon na lama. E ciudad su departamento di polis, mientrastanto, a hunga cu usa un robot pa patrulla e stacion di trein na Times Square.

Luna pasa, el a revela scanernan nobo podera pa AI pa asina yuda mantene arma di candela fuera di e nacion su sistema di subway mas druk.

E esfuerso piloto aki, ya caba ta ser topa cu dudanan for di esnan cu ta haci uso di e entrenan y a menasa cu un demanda for di gruponan cu ta boga pa libertadnan civil.

Adicto conoci den Flacciusstraat ta agredi homber di edad, bent'e abao y trapa riba su cabes

Diamars madruga a drenta informe di un pelea den Flacciusstraat, mesora a dirigi patruyanan na e sitio.

Na yegada di e patruyanan ya e agresor kende ta un adicto conoci caba den e barío y no ta prome biaha cu e ta haci esey a bay drenta su cas. E ta yiu di un prominente ex-alto funcionario di cuerpo policial pero na yegada di e patruyanan e tipo aki a core drenta cas y sconde. Na yegada di e ambulans nan a atende e homber di edad y mester a hibe hospital cu urgencia. Bisiñanan ta puntra hasta cuando nan mester tolera e abuso aki.



Chauffeur cu a reverse dal auto a baha for di e auto cana bay; polis a confisca e auto



Den oranan di atardi durante patruya polis a bin topa cu un accidente na Linear Park, mesora cu un di e chauffeur a wak polis el a cana bay lagando su auto atras.

Polis a baha atende e accidente y a bin compronde cu e chauffeur cu a cana bay tabata reverse y a bay dal un auto pasando su tras cual tabata un pareha turista den un auto di huur cu a pasa. Mirando cu e chauffeur a bay polis a confisca su Hyundai Accent. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di pick-up

Den oranan di atardi a drenta informe di un accidente na Camacuri, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata

di un accidente unda cu un chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di pick-up net na e bol pa tow trailer. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Homber di edad a cay canando banda di caminda na Driemasterstraat

Den oranan di atardi a drenta informe di cu tin un dama a topa un homber di edad cu a caba di cay banda di caminda, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e homber a dal algun bitter di mas y a dal

abao. Polis a hiba e homber aki pa su cas. Na yegada na su cas e homber a cuminsa sinti malo y no por a hala rosea bon. Polis a pidi pa un ambulans bin control'e. Na yegada di e ambulans nan a control'e y ta djis un efecto raro di e bitter dimas cu el a bebe y e ta ok.



Heart-Centered Leadership Foundation ta lansa programa nobo 'Impact Club'

Heart-Centered Leadership Foundation (HCLF) ta entusiasma pa anuncia su iniciativa nobo pa sostene hobennan den nan desaroyo personal. Recientemente HCLF a habri su mesun "Club House", un espacio nobo na Tere-sita Center unda hoben-nan por bin hunto y tambe participa den un variedad di actividadnan cu ta diseña pa yuda nan descubri ken nan ta y kico nan kier den bida.

HCLF a uni forsa cu Kinderpostzegels, un organisacion conoci na Hulanda, pa lansa un proyecto innovativo: the "Impact Club". E programa

aki ta uno piloto, parcialmente funda door di Kinderpostzegels, cu ta representa un stap dilanti importante pa ofrece actividadnan significante y regularmente pa hobennan. E programa piloto aki a cuminsa cu un sesion "think tank", unda HCLF a inclui un grupo di hoben pa vocifera nan ideanan y aspiracionnan, cual a directamente influencia e diseño di e programa.

Impact Club ta inclui actividadnan interactivo pa hobennan di 13 pa 17 aña cu lo core di september te cu december 2024. E estructura di e programa ta consisti di 3 actividad pa luna cu lo tuma lugar riba Diadomingo. Durante

e programa, e hoben lo embarca riba un trayectorio di descubrimiento y formacion personal. Cu enfoka riba bienestar mental positivo, e actividadnan interactivo lo promove desaroyo di habilidadnan esencial manera comprende y mancha emocion, miho comunicacion, pensamiento critico y expresion den un manera mas creativo. Tur esaki cu e meta principal di yuda e hoben tin mihor confianza propio, autoestima y un sentido di proposito, cual na final por tin un efecto riba e hoben su comportacion na cas y na scol.

"E Impact Club ta mas cu djis un serie di actividadnan; e ta un oportunidad pa hobennan



conecta, crece, y haci un impacto positivo den nan bida y den comunidad" a remarca Deanna Lampkin, trahado hubenil na Heart-Centered Leadership Foundation. Mayornan y hobennan, si bo ta interesa, esaki ta un gran oportunidad pa un programa positivo pa hoben cu ta promove desaroyo personal. Join Impact Club su programa di 3 luna pa diferente actividad cu lo yuda hobennan conecta cu otro y amplia nan habilidadnan.

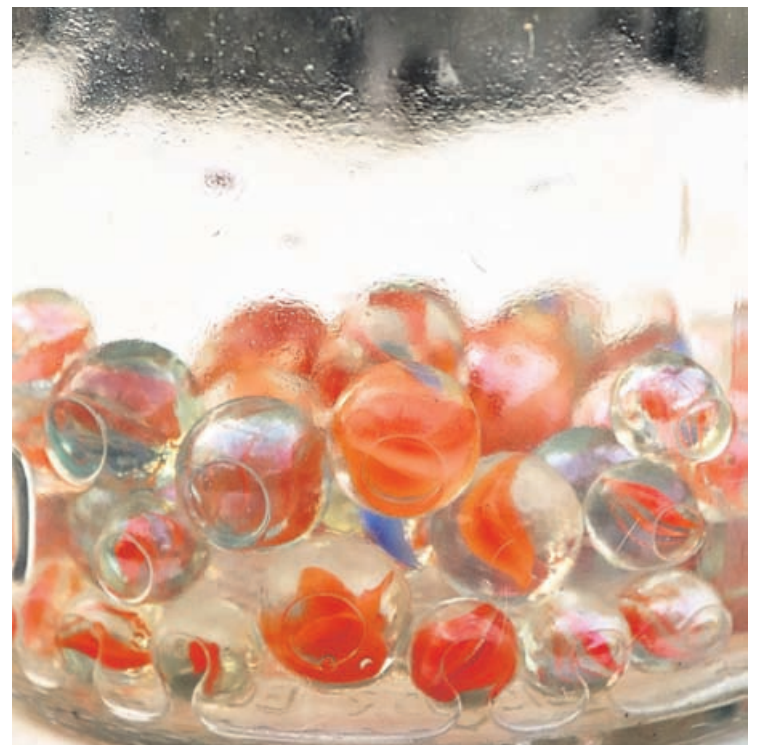
Pa mas informacion tocante HCLF, e Impact Club, y con pa forma parti di esaki, por tuma contacto cu HCLF na

5841211 (tambe HCLF su liña di whatsapp) of bishita nos Facebook page Heart-Centered Leadership Foundation.

Tocante HCLF:

Heart-Centered Leadership Foundation (HCLF) ta un fundacion cu a keda estableci na 2008 cu e meta pa inspira y empodera hobennan di Aruba. Desde 2012 e fundacion ta ofrece diferente tayer, actividad y seminario unda hobennan ta haya oportunidad pa desaroya nan caracter y habilidadnan cu ta fortifica nan desaroyo personal y profesional.


Ban hunga kiniki!

























Biblioteca na Playa ta invita tur mucha pa un actividad e siman cu ta bini diamars dia 13 di augustus.

Bou guia di Sra. Adelina

Trimón Geerman muchanan ta siña hunga wega cu kiniki. Esaki ta un actividad apto pa mucha di 4-12 aña. E actividad ta tuma lugar den Sala di Actividad di 3or pa 4or.

Resultado Sorteo Augustus 07			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
5414	7975	9444	3883
2903	8138	SUPER5	8048
5323	6785	-	9890

MERDIA	ANOCHI		
			05-19-29-31-35
Sorteo # 4350	Sorteo # 8314	Sorteo # 2516	Joker 25 Letter E
9960	8928	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
5826	1021	0 x Match 4+	170.000,-
3411	8857	11 x Match 4	
		197 x Afl. 12,00	
X2	FP		01-12-18-22-29
		Sorteo # 6556	Proximo Jackpot
Sorteo # 4350	Sorteo # 7358	0 x Jackpot	55.000,-
2485	3719	7 x Match 4	
		99 x Afl. 8,00	
X2	X2		
		Sorteo #	Mega Ball
Sorteo # 2406	Sorteo # 2063	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
9303	9948	0 x match 4	500.000,-
		0 x Afl. 500,00	
Sorteo # 4350	Sorteo # 6117	0 x Afl. 50,00	
0593	2607	0 x Afl. 15,00	
Aquario	Capricornio		Afl. 750.000,-
			
Sorteo # 1224	Sorteo # 1047	Sorteo #	
035	691		
			
FP	FP		





Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219

Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion
Guia Mi**

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
Trupiaal Aloe
Tel. 583 8560 Tel. 584 4606

EMERGENCIA **911**

POLIS

Oranjestad **100**
San Nicolas **104**
Santa Cruz **105**
Noord **107**
Tip Line **11141**
Brandweer **115**
Ambulance **911**
Hospital **527-4000**
Imsan **524-8833**
Warda Costa **913**
Seguridad Nacional **11911**
Cruz Cora **582-2219**

BOTICA

Aloe **584-4606**
4 Centro Medico **584-5794**
Central **585-1965**
Dakota **588-7364**
Del Pueblo **582-1253**
Eagle **587-9011**
Kibrahacha **583-4908**
Maria **585-8145**
Di Servicio Noord **586-4606**
Oduber **582-1780**
Paradera **588-6638**
San Lucas **584-5119**
San Nicolas **584-5712**
Santa Anna **586-8181**
Santa Cruz **585-8028**
Sero Preto **584-4833**
Trupial **583-8560**

UTILIDAD

Setar **117**
Web **525-4600**
Elmar **523-7147**

FUNERARIA

Aurora **588-6699**
Royal Funeral H. **586-4444**
Ad Patres **584-2299**
Olive Tree **584-8888**

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

Bayena a ser mira durante competencia semifinal di surfing na Olimpiada di Paris organisa na Tahiti



(AP) - Cu tur bista riba e oceano durante e ultimo dia di e competencia di surfing pa e Olimpiada cu a tuma lugha na Tahiti dialuna atardi, un invitado sorpresa a aparece; un bayena.

Na un distancia safe for di e atletanan Tatiana Weston-Webb di Brazil y Brisa Hennessy di Costa Rica, kendenan tabata compitiendo den e semifinal, e bayena a sali y a duna e espadadornan y fotografonan e momento Olimpico y unico.

E no ta tiki comun pa e bestianan manera parha y te hasta tiburon haci un apariencia mientras hende ta surf rond di mundo. Na Tahiti, unda e competencia di surfing a tuma lugha casi 10,000 mia leu di e anfitrión Paris, bayenanan ta reuni rond di e islanan pa temporada di migracion, duna luz y haya pareha.

Tahiti tambe tin varios zona maritimo cu ta protegi. Den april, e lidernan Indigena y Pacifico, incluyendo algun di Tahiti, a firma un tratado unda nan ta reconoce bayenanan como "personanan legal," aunke e tipo di declaracion aki no ta ser refleha den e leyman di e nacionnan cu ta participando.

TA BUSCA

RGM Enterprises VBA
ta busca
Architect en Ingenieur
Por yama na 566 5247

218218



Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubla y generalmente seco
Den marduga y mañan: temporalmente hopi nubla cu un Awasero breve

Temperatura maximo 34 grado celsius

Temperatura minimo 28 grado celsius

Indice di calor (heat index) den y rond

Di oranan di merdia: 35 pa 39 grado celsius

UV index: 12

Bahada di solo : 7:04 pm

Subida di solo : 6:27 am

Biento:

Moder for di direccionnan generalmente oost;

Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).

Durante di dia basta fuerte te posiblemente Fuerte den rafaga;

Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:



Na e momentonan aki no tin disturbio di importancia pa clima local. Atmosfera den region ta contene poco humedad. Esaki lo stroba desaroyo di mayoria di nubia cu por produci awasero. Pa e motibo aki clima generalmente seco lo domina.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.

Na partinan zuid: trankil te modera, rond di 2 pia.

Na partinan oost te noord-west di costa: Generalmente modera cu olanan alrededor di 4, localmente 5 pia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di
nos ser stima::



**Marie Roselaine Demervil-
Joicius**
*12-03-1956 †30-07-2024

Na number di su:
Esposo: Mondesir Demervil

Yiunan: Maxcene Demervil
Roseline Demervil
Nahomie Demervil
Widson Demervil
Lourna Demervil
Rony Demervil
Wesly Demervil

Rumannan: Guy Joicius
Yves Joicius

Suegra: Gracieuse Lucien

Sobrino(a)nan: Famia Bernadotte, famia Joicius y yiunan,
Emmanuella, Chilove, Moise, Lancia, Carlixte, Gruems,
Widnord, Davidson, Chilet, Dieunet, Levitha, Gruvenson,
Daniel, Danise, Evena, Jeffie, Filaure, Herno, Shilo,
Samuel, Eder

Sobresobrino(a)nan: Godson, Guetchina, Samuella, Ghanie,
Prince, Witzmaykeuv, Starson, Johnslay, Darvlin

Nieto(a)nan: Lens Roodley Julien, Nayely Demervil,
Cliffston Cezaire, Rosedarline Cange, Carl Edwens Cezaire,
Shaina Demervil, Mike Demervil, Sylvain Cezaire, Jay
Christopher Demervil, Christy Widsheila Demervil,
Christelle Neila Demervil.
Nuero(a)nan: Jean Phillippe Cange, Huguens Cezaire, Rony
Julien, Herlande Augustin, Angela Dimanche

Swa/cuñanan: Mathilde, Mariane, Ketelene, Calitane,
Berthony Cezaire (Timanno)

Prima(o)nan: Lucette Balan Nervil, Myrtha, Judith, Nadege,
Mayick Jeune, Willy Ocean, Pasteur Nuracin Nerisier

Demas famia: Merisier, Demosthene, Anaxe, Lucien, Laleau,
Julien, Dilano
Iglesia Primitive.Pastor Jonel D.Esperance, Iglesia Asmblea
de la gracia. Pastor .Dieuffort Dorismond, Iglesia: De Dieu
du Dernier temps d'Aruba. Pastor Wilfrid Cézaire y Pastor
Moise Bernadotte.

Adres pa Condolencia: Aurora Funeral Home Diabierna 09
augustus 2024, 07:00-09:00 PM

Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 10 augustus 2024 di
2or pa 4or na Iglesia Asmblea di Gracia na Patia Straat #
13 y despues lo lo Sali bai pa santana central na sabana basora

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



**Alfredo Rafael
Mejia**
*20-04-1934 -
†02-08-2024

Den number di su
esposa:
Marina Mejia Celedon
Su yuinan na Aruba:
Lili Mejia
Carlos Mejia
Christian y Dora Mejia
Jonathan Mejia

Nietonan stima na Aruba :
Milton Alfred y Stephany
Jordan y Tais
Nicolas y Isabel

Yuinan y nietonan na Colombia:
Alfredo Camilo Vargas y yuinan
Maria Luisa Mejia y yuinan
Juan Manuel Mejia

Su rumannan na Colombia:
Gratiniano Vargas y famia
Guillermo Alfonso Vargas y famia
Conchita Vargas y famia
Amalia Vargas de Jimenez y famia
Lili Vargas y famia
Maria Christina Vargas y famia
Gloria Vargas de Sanchez y famia
Elvira Vargas de Guerra y famia
Margarita Vargas y famia
Martina Erazo y famia

Manera ruman: Dadilde Mejia de Garces y sobrinanan Dadilia y
Gloria Garces

Su cunja (mane yui) na Aruba:
Maria Clara y Johnny Maduro

Su cunjanan na Colombia:
Fransisco Miranda y famia
Luis Ramon Miranda y famia
Alicia Miranda y famia
Nancy Miranda y famia

Sobrino na Aruba:
Carlos Mejia y famia
Jemina Mejia y famia
Danilo Prescott y famia
Mario y Shari Maduro y famia
John Jairo y Kirsha Maduro

Demas sobrinos y sobre sobrinonan y famia na Colombia , Merca
y Hulanda
Su compernan : Carmen Hilario – Maria Torres- Israel y Veronica
Romero – Mito y Chichi Maduro – Jane Raven Arends
Su hijanan: Roxanna Effer (manera yui), Angelo Romero, Dino
Maduro

Mane famia : Joseph y Jaqueline Kock, Mirna Leander Quandt,
Rebeca Duran Aron, Hector ‘Chichi’ y Edilia ‘Yiya’ Perez, Crusita
Vidal.

Demas famia na Aruba y Colombia:
Mejia, Castellanos, Vidal, Infanzon, Croes, Zuniga, Games, Perez,
Aaron, Maduro, Miranda, Hernandez, Guerrero, Aragon, Lopez,
Toro, Solano, Rojas, Vega, Brito, Hilario, Effer.
Su bon bisinjanan.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diahuebs 8 di
augustus 2024 na Aurora Funeral Home di 1:00 pa 4:00 pm, sigi pa e
acto di cremacion den seno di famia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Mi no a muri, pesey mi no a bisa ayo.
Mi a djis habri mi halanan y bula bay.
Boso a keda atras, no laga tristeza domina boso.
Keda uni cu otro, pa mi alma esey lo ta un alegria.
Recordami cu hopi amor.

Cu tristesa na nos curazon, pero agradecido pa su stimacion
y tur loke el a nifica pa nos durante su bida, nos ta participa
fayecimento di:



Efrain Felix Boekhoudt
mihor conoci como
Fenchi
*29-07-1950 - †03-08-2024

Na number di su rumannan:
†Sr. Celestiano (Chani) Boekhoudt, esposa Sra.vda.
Juliana (Chichi) Boekhoudt-Erasmus y famia
Sra. Vda. Jolanda Kelly-Boekhoudt, † esposo sr. Martin
Kelly y famia
†Sra. Ida Erasmus-Boekhoudt, † esposo sr. Carlos
(Caluchi) Erasmus
†Sr. Agustin (Chin) Boekhoudt
†Sra. Filomena (Mena) Croes-Boekhoudt, † esposo sr.
Julio (Joel) Croes
Manera ruman:
Sr. Rudolf (Duke) Croes, esposa Lienchi Croes-Fingal y
famia
Sobrino- y sobrinanan:
Lucky Boekhoudt
Marcia Boekhoudt
Sidney Boekhoudt y famia
Lucie Kelly
Edna (Eta) Didier-Kelly, esposo Albert Didier y famia
†Roland (Nando) Kelly, esposa Yvonne (Bianca) Kelly-de
Cuba y famia
Selma Kelly
Janet Kelly-Kelly, esposo Michael Kelly y famia
Manera sobrino:
Gilmar (Chejito) Croes y yiu
Randy Croes y yuinan
Sobre sobrino- y sobrinanan y nan respectivo famia:
Gregory Boekhoudt, Selene Boekhoudt, Nathan
Boekhoudt, Alisha Boekhoudt,
Dwight Didier, Melissa Borovinov-Didier, Dayanne
Didier, Julie Kelly, Igmarr Kelly, Michelline Farro-Kelly,
Michelangela Kelly
Tanta di respet:
Sra. Vda. Florita Kelly y famia

Su bon bisinanan di Dakota, primo- y primanan, amiga- y
amigonan, conocirnan, amistadnan.
Demas famia:
Boekhoudt, Erasmus, Kelly, Croes, Fingal, Didier, De
Cuba, Farro, Borovinov, Paalman, Werleman, Tromp,
Geerman, Feliciano, Larmonie.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida
un of otro familiar.

Acto di condolencia y despedida lo tuma lugar diasabra
10 di augustus di 9’or pa 11’or na Aurora Funeral Home.
Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi”
Salmo 33

Nos ta anuncia fayecimento di:

Henny Arends
*04-05-1949 - †04-
08-2024



Mama: †Johanna Sofia Hoevertsz-Arends
Tata: †Juan Hoevertsz

Yiunan:
Marisella Arends y famia
Xiomara Arends y Ed Albus
Henry Arends y Roxana Arends-Matos y famia
Richard Tromp y famia
Sheila Tromp y famia
Sharon Tromp y famia
Henry Tromp y famia

Nieto y Nietanan:
Carol, Dwayne, Ju-enry, Nathan, Xyqion, Randall, Yrving, Alyssa,
Serge, Milenne, Shandrea, Denisse, Dylan, Daiana, Royan

Bisanieta y Bisanietan

Rumannan:
†Jose Arends y Filomena Arends y famia
Rolando Arends y Valentina Arends y famia

Sobrinonan:
Josello, Junior, Scarlin, Yami, Roleini, Maxx

Primo y primanan, ex coleganan di Bohama Aruba

Demas famianan: Arends, Hoevertsz, Marval, Tromp, Correa,
Geerman, Kock
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro familiar.

Acto di despedida lo tuma lugar diabierna 9 di augustus 2024 na Royal
Funeral Home di 9:00 pa 11:00 di mainta, sigi pa e acto di cremacion
den seno di famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

**Maria Graça
Mendes**
Mihor conoci como:
“Graca”
*20-08-1944 - †29-
07-2024
Viuda di Juancho
Martina



Na number di su:
Yiunan: Concesa Martina y Jose de Canha
Diego Martina

Nietanan: Maria Elizabeth Toppenberg
Maria Guadalupe Koolman y Sidney Thiel

Bisanieta(a): Noah van der Linden, Kiandra Thiel

Manera yiu: Franco Richardson y Sandy
Antonia y Shahaira Erasmus

Rumannan na Madeira y Portugal

Amiganan di cas: Sra Fatima Gomez y famia, Benina da Silva
y famia, Rosa Maria Alvez y famia, Gilda Orfão y mama, Lucy
do Nascimento y famia

Demas amigo y conocirnan na Aruba, Curacao, Hulanda,
Inglaterra y Colonia Portugues

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diamars 13
augustus 2024 na Aurora Funeral Home di 2:00 pa 4:00 pm,
sigi pa e acto di cremacion den seno di famia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu hopi tristeza pero agradecido pa tur locual e a significa pa
nos, famia ta anuncia fayecimento di nos Mama, wela y suegra
stima:

**Sra Vda Petra Maria
Labad-Tromp
Vuida di Wilfridus
“Willy” Labad.**
Cariñosamente yama:
“Mama Petra, Petrita,
Petronella”
*18-11-1938 †05-08-2024



Na number di su mayornan:
†Dominico y †Apolonia Tromp-Leest

Su yiunan:
Monique y Anthony Giel-Labad
Licette Labad y Eduard Leonardo
Giovannie Carrera

Su nieto(a) nan stima:
Renzo Giel, Kaylly Lynn v/d Linde, Kay-shaun v/d Linde y Natasha
Mia Feliciano, Joswil Giel

Su Rumanan:
† Myrna Cratz- Tromp y † Ambrosio Cratz y yiunan
† Christina Gomes-Tromp y Dominico Gomes y Yiu
† Roberto P. Tromp y † Betty Tromp-Croes y yiunan
† Agnes Loefstop – Tromp y † Simon Loefstop
† Oscar Tromp y Violanda Tromp- Boekhoudt
Sra Vda Alda Thijzen-Tromp y † Arcangel Thijzen y yiunan
† Jose Dominico Tromp y yiunan
† Reynaldo Tromp y Effie Tromp-Geerman y yiunan
† Johnny Tromp
† Glenda Tromp

Su único lha: Jeritza Gomes

Primo- y primanan, amigo y amiganan di Cas Marie y Cas Di mi
Chepa.

Demas famianan: Labad, Tromp, Giel, Van Der Linde, Leonardo,
Themen, Leest, Cratz, Gomes, Croes, Thijzen, Geerman, Martinus,
Kock.

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar dialuna 12 di
Augustus 2024 for di 2:00 pa 4:00 di atardi na Aurora Funeral Home.
Despues lo sali pa Santana Catolica na St.Cruz.

Nos disculpa si den e momentonan duro aki nos por a lubida un of
otro famia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, pero
conforme cu boluntad di Dios,
nos ta participa fayecimento di
nos ser stima:

**Sra. Vda. Helena B. Kock-
Bisliip**
Cariñosamente yama “Mama
Nena”
*24-10-1940 - †05-08-2024

Acto di entiero lo wordo
anuncia despues



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci
y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y
curason.
“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salvacion ta bin”
Salmo 62:1

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayecimento
di nos ser stima

**Sr. Pierre
Romain
Desormond**
*08-02-1946 -
†02-08-2024



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Stanley W. Priest
*12-04-1953 - †31-
07-2024

Acto di entiero
lo wordo anuncia
despues



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Wie we zijn en wat we geven.
Het is van u gekomen.
Tot u keert het terug.”

Cu dolor den nos curason, nos ta anuncia fayecimento di
nos ser stima:



Egbert (Bert) Tiemes
*27-10-1954 (Hulanda) - †04-08-2024
(Aruba)
(Ex) docente na Colegio Arubano.

Su casa:
Réjane Tiemes-Ricard
Su yiunan:
Esther Tiemes y Marc Tiemes
Su nietonan:
Atiba y Amelie Gomez
Manera y iu:
Randy Gomez
Su mayornan:
†Jannes Tiemes
†Hendrikje Tiemes-Scheper
Su rumannan:
Jan Tiemes y famia (Hulanda)
Alex Tiemes y famia (Hulanda)
Janet Hemmen y famia (Hulanda)
Eric Tiemes (Hulanda)

Ta ricibi condolencia na Aurora diasabra, dia 10
di augustus, di 6pm pa 8pm.
Cremacion y despedida lo tuma luga den seno
familiar.

Por favor, bin cu paña alegre, no di rouw.

En bes di manda flor, Bert lo a prefera un
donacion na Koningin Wilhelmina Kanker
Fonds (Arubabank 2611450190) of na
Stichting Sociaal Fonds Colegio Arubano
(RBC 13.85.224).

Pa demonstra convivencia, por manda
condolencia pa famia na e e-mailadres:
condolencia.bert@gmail.com

“Zonder liefde, geen verdriet.”

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi Wardador, mi’n tin falta di nada;
den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa.”
Salmo 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di
nos ser stima:



Sr. Eloy Dania
Cariñosamente yama Mo-Loy, Tata
Jak, Papa Loy, Peyon.
Ex trahado di L.V.V Santa Rosa.
*11-03-1934 - †31-07-2024

Na number di su:
Estimada esposa: Sira Dania-Everon
Yiunan: †Roberto Dania
Thomas Dania y †Jamilla Mathilda
Evelina y Johnny Felten-Dania
Sonia y Edwin Ridderstap-Dania
Eulogio y Elda Dania-Geerman
Jahaira y Abraham Wvres Rodriquez-

Dania
Nieto- y nietanan: †Gershwin, Humphrey, Brian,
Kendrick, Lisette, Jo-Eve y Gerald, Jo-Ellyn,
Rosethy, Eldwin y Alejandra, Manuelle, Luigi y
Faryel, Guido y Elaiza, Kevin.
Bisanieta- y bisanietanan: Jaydon, Kylyshee, Ian,
Lishaira y yiunan, Jair, Jared, Jade, Raymir, Genesis,
Aleyna.
Tur su rumannan Dania difunto.
Cuñanan: Remacla Croes-Everon y famia.
Diana Everon y yiu.

Demas swa- y cuñanan difunto.
Abel, Carmen y demas subrino- y subrinanan.
Tur subrino- y subrinanan di Sira.
Primo- y primanan, ihanan, bon bisinanan,
conocirnan, amigonan, ex - coleganan.
Ex - suegran:
Esther Croes-Boekhoudt y famia.
Ludwina Werleman.
Ayudantenan na cas: Lily y Maria. Wit Gele Kruis
Aruba. Trinity Quality Care Services.
Famianan: Dania, Everon, Mathilda, Felten,
Ridderstap, Geerman, Wvres Rodriguez, Lubo,
Tromp, Filiciana, Gil, Cano, Badloe, Riveros, Dañe,
Henriquez, Maduro, Dirks, Angela, Danje, Fingal,
Figaroa, Dijkhoff, Arends, Frans, Ras, D’Abreu,
Semeleer, Loepstok, Hidalgo, Janga, Boekhoudt,
Werleman, Rafini, Croes, Santana, Cruz, Sam,
Lacle, Krosendijk.

Oportunidad pa condolencia ta diaranson 7 di
augustus 7:00 pm – 9:00 pm na Aurora Funeral
Home

Acto di entierro ta tuma lugar diahuebs 8 di augustus
2024 di 9:00 pa 11:00 di mainta na Aurora Funeral
Home. Despues lo sali pa santana Catolico na
Paradera.

Ta disculpa si den nos tristesa nos a lubida algun
famia of conocir.

Aurora

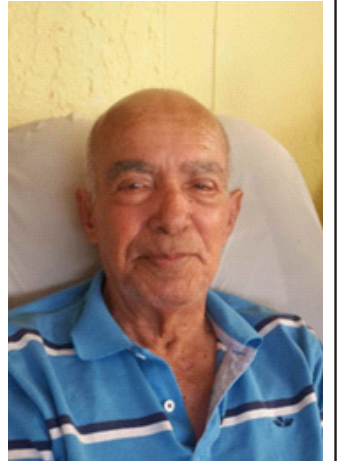
Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi Wardador, mi n’t tin falta di nada; den cunucu
di yerba berde. E ta pone mi sosega. E ta hibami na awa
trankil, pa mi bolbe haya forsa.

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu
boluntad di Dios. Agradecido pa tur locual el a nifica pa
nos. Nos ta anuncia fayecimento di nos tata, ruman opa y
bisawelo stima:



Gerardo Bernardo
Loeftop
Mihor conoci como
“Nadi”
04-12-1938 †31-
07-2024

Na number di su:
Mayornan:
† Lodewijk Loeftop
† Maria Hieronima Loeftop-Tromp

Yiunan:
Geraldine Loeftop y Gilbert Maduro
Marouska Loeftop y Etienne Arrindell

Nietanan y Nieto:
Goviana Oduber y Giovanni Danies
Chayenne Dion Croes
Gerilaine Oduber

Su bisanietanan:
Abikeila Danies
Giviñni Danies

Rumannan:
†Simon Loeftop y †Agnes Loeftop-Tromp
†Mario Loeftop y Yolanda Loeftop-Tromp
Ronny y Hipolita Loeftop-Vrolijk
Victor y Edwina Loeftop-de Cuba
†Ludwina Maria Loeftop

Mama di su yiunan: Marjorie y Lorenzo Werleman

Manera yiunan: Gianella Gabriela

Sobrina & sobrinonan:
Rona Maduro- Loeftop y famia
Eugenie Boekhoudt-Loeftop y famia
Renato Loeftop y famia
Gilmer Loeftop y famia
Zinia Loeftop y famia
Giovannie Mendes y famia
Jael Loeftop
Jairo Loeftop y famia

Prima y primonan, amiga y amigonan, conocirnan,
amistadnan y companeronan di ‘Cas di Machi’ y demas
famianan: Loeftop, Tromp, Maduro, Arrindell, Oduber,
Danies, Croes, Vrolijk, De Cuba, Werleman, Boekhoudt,
Mendes, Bikker, Correa, van der Biezen, Gabriela

Enbes di flor of krans, lo tin un box di donacion disponibel
pa ‘Luna Foundation Aruba’.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of
otro familiar.

Ta deseo di famia pa bin bisti na colornan alegre.

Acto di entierro lo tuma lugar Diahuebs 08 di augustus
2024 di 9or pa 11or na Royal Funeral Home y despues lo
hiba nos defunto stima na su ultimo lugar di sosiego na
santana catolico na playa

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi
bishita di condolencia



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

A bai laga nos, esposa, mama, wela, bisa wela stima



Sylvia Dabian-Lampe
Mihor conoci como: “Sira”
*31-07-1939 – †03-08-2024
Ex empleada manager di Drive Inn theater

Na number di:
Su casa: Andres ‘Belin’ Dabian
Yiunan: Marvel y Enrique Vilchez
Amira y Tito Luydens
Debby Dabian
Gina y Michel Blonk

Nietonan: Marange y Barry Krouwel
Angel Vilchez
Ismael y Marian Vilchez- Delissen
Sierra Luydens
Renell Luydens y Lieke Aerts
Richinel Luydens y Lizzy van Hout
Siegfried y Marisol Schwengle-Simon
Shannon Blonk y Michan Galekop
Marisa Blonk
Justine Blonk y Rutger van Velzen

Bisanieta/a: Mia y Sam Krouwel
Kymora Toppin y Lou mae Luydens
Abby Luydens
Jomar, Siegmara y Iemar Schwengle
Ruman: †Pedro y Maria Willems
†Petrus ‘Shon Pe’ Lampe y Silvia Wout

Swa y Cuña: †Elma Dabian
†Theodor ‘Doty’ Dabian
Sonia Geerman-Dabian
Lucindo ‘Lu’ y Carmen Dabian
†Pedro ‘Rufo’ Dabian
†Greta Dabian

Ayudante: Ethlijn Servud, Miladis Miranda-Ochoa

Demas famia: Lampe, Dabian, Vilchez, Luydens, Blonk, Krouwel, Schwengle, Simon, Toppin, Delissen, Van Hout, Aerts, van Velzen, Galekop, Geerman, Willems, Flanegin, Wout, Alberts, Kransen, bisia y amistadnan

Ex colega nan di Drive Inn Theater y Meta Corp

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un famia.

Acto di intiero lo tuma lugar diabierna 9 di augustus 2024 di 9:00 pa 11:00 a.m na Aurora Funeral Home. E resto mortal lo bay Santana Catolico na Santa Cruz.

Despues di entiero nos no por tuma condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada,
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil,
Pa mi bolbe haya forsa”.
Salmo:23

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Swinda Olinda Tromp
*27-12-1963 - †30-07-2024
yiu di †Pablo(Poipi) y †Sofia Tromp-Kelly

Na number di su
Rumannan:
Glenda Croes-Tromp y Mario Oswald Croes
Elvira Arias-Tromp y Gervasio Arias
Humphrey Tromp y Alvin Donata

Sobrina(o)nan:
Shahaira Croes y Michael Kelly
Shudeska Croes y Michel Tromp
Gerylaine Tromp
Jhorzy Arias

Sobresobrina(o)nan:
Giandré Williams y Xuzenne Wever
Shavenska Williams
Shurvinzqia Geerman
Xhaiden Croes

Sobresobrina(o) di respet:
Rayléne Tromp
Michael Tromp

Tanta- y omonan
Vda. Isidora (Dora) Croes-Tromp y famia
Benito Tromp y famia na Alemania
Juliana (Diana) Hart-Tromp y famia
Dominico Kelly y famia
Gregorio Kelly y famia

Tantanen di respet:
Vda. Alida Tromp-Kelly y famia
Vda. Catharina (Catrien) Tromp-Kelly famia
Vda. Catharina (Arinda) Tromp-Jacobs y famia
Vda. Vera Kelly-Ruiz y famia

Prima(o)nan, conocirnan, bisñanan y tur demas famia na Aruba y Hulanda y Alemania.

Tur su ex-compañeronan/lidernan di Stichting Verstandelijke Gehandicapten Aruba, trahadornan y habitantenan di Cas di Machi.

Nos disculpa si den tristesa nos por a lubida un famia.

Adres pa condolencia:
Tanki Leendert 173 J, diahuebs, 8 di augustus 2024, 7:00 pm - 9:00 pm.

Ta invita demas famia, bisñanan, amigonan y conocirnan pa e acto di entiero cu lo tuma lugar, diabierna, 9 di augustus 2024.
For di 2:00 pm - 4:00 pm, e restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa na Royal Funeral Home, despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Disculpa nos, pero despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Manifestantenan di PETA ta interumpi audiencia Vaticano di Papa Francisco, haciendo yamado pa denuncia toreo



(AP)—**Dos manifestante di e grupo di derecho di animal PETA a interumpi e audiencia general di Papa Francisco ayera, gritando y wantando banner contra toreo prome cu a ser kita for di e Sala Paul VI.**

E dos manifestante tabata bistiendo T-shirtnan cu ta bisa “stop di bendiciona corridas” y wantando banner bisando cu “toreo ta un pica.” PETA ta apelando cu e Papa pa corta e relacionnan di e Misa Catolico cu toreo y condena e “deporte di sanger terrible.” Segun e organizacion, cada aña, dies miles di toro ta ser mata den festivalnan di toreo globalmente, hopi di cual ta ser dedica na santonan Catolico. Den e eventonan aki, coredornan di toro ta hinca bendicirillas den e toro, causando dolor y limitando su movecion.

“Mientras varios pais ta prohibiendo e forma

terrible aki di ‘entretenimento,’ Papa Francisco mester denuncia inmediatamente e deporte sangriento aki y corta e relacion bergonsoso di e Misa Catolico cu toreo,” el a bisa den un declaracion recien riba su website.

E Vaticano no a duna comentario riba e manifestacion ayera. Pastoor Britanico Terry Martin a critica recien toreo den un campaña cu PETA y a haci yamado na Papa Francisco pa conden’e. e pastoor di West Sussex, Reino Uni, a para den un casulla cora banda di un toro cu e inscripcion: “Ta un pica pa tortura animalnan.”

PETA a subraya cu Papa Francisco a skirbi den su Laudato Si’ cu “cualquier acto di crueldad pa cualkier criatura ta ‘bay en contra di dignidad humano’ y cu, den e di 16 siglo, Papa St. Pius V a prohibi toreo cu a ser considera ‘cruel’ y ‘leu for di piedad y caridad Cristian.’”



Turkia ta puntra formalmente pa participa den caso di genocidio contra Israel na corte di ONU

(AP)—Turkia a entrega diaranson un peticion cu un corte di e Organizacion di Nacionnan Uni pa participa den e caso di Sur Africa acusando Israel di genocidio na Gaza, e minister di Relacion Exterior a bisa.

E embahador di Turkia pa Hulanda, acompaña pa e grupo di legisladornan Turco, a entrega un declaracion di intervencion na e Corte Internacional di Husticia na Den Haag. Cu e desarojo, Turkia, un di e criticonan mas estricto di e accionnan di Israel na Gaza, a bira e nacion mas recien buscando pa participa den e caso. Spaña, Mexico, Colombia, Nicaragua y Libia tambe a puntra pa participa, como tambe oficialnan Palestino. E decision di e corte riba nan peticion ainda ta den espera.



“Nos a entrega nos aplicacion na e Corte Internacional di Husticia pa interveni den e caso di genocidio contra Israel,” segun minister Hakan Fidan a skirbi riba red social. “Empodera pa e impunidad pa su crimennan, Israel ta matando mas y mas Palestino

inocente tur dia.”

“E comunidad internacional mester haci su parti pa stop e genocidio; e mester pone e presion necesario riba Israel y su apoyantenan,” el a bisa. “Turkia lo haci tur esfuerso pa esaki.”

Presidente Turco Recep Tayyip Erdogan a acusa Israel di genocidio, a haci yamado pa e ser castiga den cortenan internacional y a critica nacionnan occidental pa apoya Israel. Na mei, Turkia a suspende comercio cu Israel, citando su asalto riba Gaza. Al contrario cu nacionnan occidental cu a designa Hamas como un organizacion di terrorista, Erdogan a elogia e grupo, yamando e un movimiento di liberacion.

Sur Africa a trece un caso na e Corte Internacional di Husticia aña pasa, acusando Israel di viola e convencion di genocidio via su operacion militar na Gaza. Israel a rechasa e acusacionnan di genocidio y a argumenta cu e guerra na Gaza ta un accion defensivo legitimo contra militantenan di Hamas pa e atake riba Israel dia 7 di october 2023 cu a mata rond di 1,200 hende y den cual 250 rehen a ser tuma.

Si e ser admiti na e caso, e paisnan cu a participa lo por

haci entregamentonan por escrito y papia na audiencianan publico. Audiencianan preliminar ya a tuma luga den e caso di genocidio contra Israel, pero e corte ta anticipa cu lo tuma varios aña pa yega na un decision final.

E corte a confirma ayera cu Turkia a entrega un declaracion pa intervencion den e caso, agregando cu Sur Africa y Israel a ser invita pa “Proporciona observacionnan por escrito” riba e peticion.

Den un declaracion pa media, Hamas a acepta e peticion di Turkia pa participa den e caso y a bisa cu esaki ta afirma e apoyo di Erdogan pa e causa Palestino. “Ningun pais na mundo ta riba ley,” segun e vocero pa e ministerio Turco di Relacion Exterior, Oncu Keceli. “E caso den e corte internacional ta extremadamente importante pa loke ta garantizando cu e crimennan cometi pa Israel no keda sin castigo.”

Keceli tambe a haci yamado pa e implementacionnan inmediato di medidanan precaucionario ordena pa e corte, incluyendo un paro na e ofensivonan militar y un aumento den ayudo humanitario na Gaza.

Desde cu Erdogan a tuma poder na 2003, ex-aliadonan Turkia y Israel a experencia un relacion volatil, marca pa periodonan di tension severo y reconciliacion. E guerra na Gaza a stroba e intentonan mas recien pa normalisa e relacion.

Ekipo di Aruba Bank ta contento di por participa den torneo di softball di 5 Kamp

Aruba Bank ta orguyoso di por anuncia cu su ekipo a participa den e torneo di softball di 5 Kamp. E banco ta sumamente agradecido pa e gran aporte di tur su fanaticonan y hugadornan cu a yuda trese un ambiente anima durante e torneo.

Trabou di ekipo a sobresali durante e evento deportivo, y cada un di e empleadonan a duna e mihor resultado posibel. E esfuerso y dedicacion cu Aruba Bank su ekipo a demostra ta un testimonio di loke nos por logra ora cu nos ta traha hunto.

Aruba Bank ta gradici di curason tur hende a forma parti di e torneo y ta orguyoso di su empleadonan di e gran union cu nan a demostra.

Durante e simannan venidero Aruba Bank su ekipo lo forma parti di varios otro deporte cu ta forma parti di 5 Kamp.




CENTRALE BANK VAN ARUBA

Anuncio di fayecimento

Gerencia y personal di Centrale Bank van Aruba ta anuncia fayecimento di

Señor Alfredo Rafael Mejia

Tata di nos colega Lili Mejia.

Nos ta extende nos mas sincero condolencia na Lili, yiunan y demas famia. Nos ta desea nan hopi forsa den e dianan dificil aki.

Cu señor Alfredo Mejia sosega na paz.